

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Redacción, 2025

Administración 2299 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7 Apartado n.º 11

AÑO LXIV.—Número 19.476

Sábado 4 de julio de 1964

Precio del ejemplar: 2 pesetas

Casi me da miedo que el entusiasmo de las gentes por lo español vaya más allá de lo discreto

Pasan de cuatro millones los visitantes de nuestro pabellón en la Feria de Nueva York

De "mediodía de España en el mundo", califica el embajador, señor Aznar, el momento actual

Madrid, 4.—"Cuesta trabajo acostumbrarse a esta realidad felicísima que es el éxito de España en el mundo y ante el mundo, que se advierte notoriamente en Nueva York", ha dicho el embajador de España ante las Naciones Unidas, don Manuel Aznar, al redactor enviado especial de la "Voz de Madrid".

En una serie de programas especiales titulados «24 horas de la vida de Nueva York», figuran entre otras grabaciones una entrevista con el embajador señor Aznar, en la que hay el siguiente diálogo:

—Cuesta trabajo creer en esta realidad extraordinaria que está rodeando a España desde hace algún tiempo.

—¿Cree, señor embajador, en alguna circunstancia especial que haya favorecido esta situación?

—Creo positivamente que el pabellón español en la Feria Mundial de Nueva York, ha contribuido en términos excepcionales a que suceda lo que hoy está sucediendo. Se diría que de pronto los millones de seres, porque ya pasan de cuatro los millones de visitantes del pabellón español, súbitamente se han dicho «España es capaz de hacer esto?», y «España está preparada así?», «¿y este es el tono español?», «¿y la dignidad española tiene estas expresiones?», «¿qué ha sido de todo lo que pensábamos de España, de todo lo que nos han contado de ella, de todo lo que se ha propiado sobre ella?».

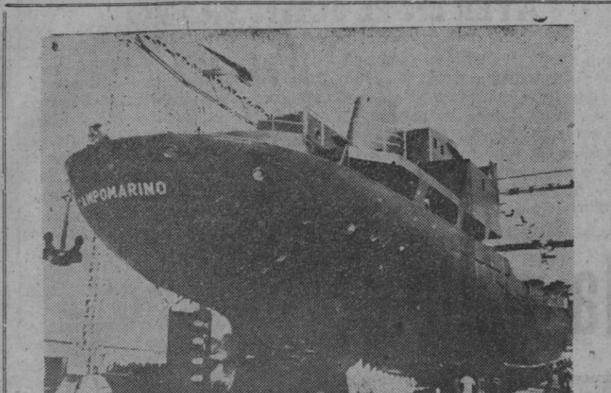
Y así esos millones de seres descubren la realidad española de un modo incalculable. Yo no recuerdo jamás, jamás, desde 1945, ocasión en que volví a Nueva York después de la gran guerra, y conocí momentos muy amargos para nuestra patria, no recuerdo jamás, repito, nada parecido a lo que está aconteciendo ahora con nuestra España. Tanto, que me pregunto a mí mismo algunas veces si no convendría que aconteciera un poco menos, por que casi me da miedo que las gentes vayan más allá de lo discreto. Porque todo lo español está bien, todo lo español es ahora admirable, todo lo español tiene excusa, aún cuando se trate de defectos nuestros, todo es explicable y, en fin, las virtudes de nuestro país son exaltadas como nunca habían sido tratadas. Por tanto, la actualidad de España, vista en Nueva York es de primerísimo orden, y lo digo casi periodísticamente. Objetivamente hablando.

—Es el momento, señor embajador, pero ¿cuál puede ser el momento siguiente de España?

—Me parece que en esto como en otras cosas, la generación que nos sucede a nosotros se van a encontrar con un mundo extraordinariamente propicio para continuar exaltando lo español y creando una grandeza española verdadera que es el sueño de todo nuestro pueblo.

—Señor embajador, Permítanos convertirle, de embajador en periodista por un instante, ¿cómo titularía usted este magnífico momento de España?

—Diría que durante mucho tiempo hemos dicho que en España empieza a amanecer. Ahora, a los 25 años de una política gloriosa del Caudillo, yo creo que el título posible, vista España en el momento actual desde Nueva York, podría ser «Mediodía de España en el mundo».—Cifra.



El Ferrol.—Ha tenido lugar el acto de la botadura del nuevo petrolero "Campomarino", con peso de mil toneladas. La casa armadora es la Campsa. Tiene 64 metros de eslora. Bendijo la nueva nave el cura párroco de Perlo, don Manuel Tarrío Bello. En la foto, el "Campomarino" en la grada de lanzamiento.

(Foto Europa Press)

Julio Jiménez entró muy destacado en la meta de Andorra

Escaló en cabeza los puertos de Perche (3.ª), Puymorens (3.ª) y Envalira (1.ª)

Ginés García, nuevamente líder en el Tour del Porvenir

Los 93 corredores de la Vuelta a Francia han tomado la salida para la 13.ª etapa, sobre 170 kilómetros, desde Perpignan hasta Andorra la Vieja, a las 10 de la mañana.

El tiempo era bueno y soleado y la salida se ha dado a las 10 y media antes había cuenta del calor que se espera y los tres cols con los que deberán enfrentarse los corredores. Son éstos los puertos de La Perche y el Puymorens, de tercera categoría y el de Envalira, de primera, a 30 kilómetros este de la llegada.

La jornada de mañana será de descanso.

JULIO JIMENEZ, PRIMERO EN LA PERCHE

No ha tomado la salida el corredor español Pérez Francés.

El corredor español Julio Jiménez ha pasado en cabeza por la cima del col de La Perche (1.600 metros), seguido de Bahamontes, a 1' 55"; Junkermann y Manzanera, a 2 minutos, y Adorni, a 2' 10". El maillot amarillo de la Vuelta a Francia, Georges Groussard, francés, pasó a una distancia de 3' 30". Los corredores Taccone, (Italia) y Zimmerman (Bélgica), se han retirado a su paso por este col.

EL COL DE PUYMORENS

A su paso por la cima del Puymorens, seguía en cabeza y destacado Julio Jiménez. A seis minutos y

cinco segundos el italiano Pambianco; a 7' 20", Bahamontes; a 7' 25", Galera, y a 7' 30", el inglés Simpson.

EL PUERTO DE ENVALIRA

El español Julio Jiménez, héroe de la etapa de hoy, mantenía su ventaja en el puerto de Envalira, que corona también en primera posición y conserva la diferencia hasta la meta en Andorra la Vieja, donde se presenta aproximadamente con diez minutos de adelanto (incluida la bonificación) sobre sus inmediatos seguidores. Llega después un grupo de corredores, en el que figuraban Anquetil, Bahamontes y Groussard.

Bahamontes ha estado sometido durante todo el transcurso de la etapa

a un estrecho marcaje, lo que ha permitido, por otra parte, la fuga de su compatriota Jiménez.

EL PORVENIR

Los 87 corredores ciclistas participantes en la Vuelta del Porvenir, han tomado la salida para la IV etapa sobre 158 kilómetros hasta Andorra la Vieja, a las 8,30.

GAWLICJEK, GANADOR DE LA ETAPA

El corredor ciclista polaco Gawlicjek ha vencido en la IV etapa de la Vuelta del Porvenir, Truir-Andorra la Vieja, sobre 158 kilómetros. Ginés García, España, se adjudica de nuevo el maillot amarillo, seguido del también español Tous.—Alfil.

31 SUPERVIVIENTES EN EL NAUFRAGIO DEL "BONIFAZ"

Los desaparecidos son 21 y 4 los muertos

Vigo, 4.—En la colisión habida entre el petrolero español «Bonifaz» y el buque francés «Fabiola», ha habido, según las últimas noticias recibidas, 31 supervivientes, 21 personas desaparecidas, sin que hasta el momento haya sido recuperado ningún cadáver.

Cuatro han resultado muertos, como consecuencia de las gravísimas quemaduras sufridas al incendiarse el «Bonifaz», antes de su hundimiento. Tres de los fallecidos hubo en el traslado de los supervivientes a Vigo, y el cuarto, ha muerto esta mañana, cuatro horas después de su ingreso en el hospital de la Cruz Roja.

Los supervivientes llegaron esta mañana a Vigo a bordo de los buques «Setas», holandés y «Slom Malaga», de matrícula alemana.

Se sabe que el destructor español «José Luis Díez» está recorriendo la zona donde se produjo el abordaje para tratar de localizar y recuperar los cadáveres de los desaparecidos. En el buque iban 56 personas, 50 de ellas miembros de la tripulación y seis mujeres, esposas de algunos. El capitán del barco, don José Miguel Amézaga Bilbao, y el radiotelegrafista del mismo, don Daniel Gómez García, fueron los últimos en abandonar el «Bonifaz» utilizando salvavidas.

PERTENECIA A LA NAVIERA DE CASTIELLA

Madrid, 4.—El petrolero español «Bonifaz», hundido esta madrugada al chocar con el carguero francés «Fabiola», pertenecía a la naviera de Castiella, que radica en Santander. En la subsecretaría de la Marina Mercante no tenían más información que la ya conocida, al igual que la Oficina Central Marítima de Madrid.

SALVAMENTO DE LOS TRIPULANTES DE UN YATE INCENDIADO

Palma de Mallorca, 4.—A 5 millas de Cala de San Vicente, en la costa norte de Mallorca, se incendió y hundió el yate sueco «Christian», que desde Cannes, se dirigía a Tánger.

Los tres tripulantes, vecinos de Cannes y de nacionalidad francesa que ya habían abandonado el yate, fueron salvados por los servicios del Centro de Coordinación y Salvamento

DOS MUCHACHOS MUERTOS A TIROS EN DETROIT

Sus cuerpos han aparecido en el campo de juego de una escuela

Detroit, 4.— Los cuerpos de dos muchachos muertos a balazos, han sido hallados en el campo de juego de una escuela esta mañana. Los dos jóvenes, Pat Brown, de 17 años, y Sheldon Miller de 14 fueron asesinados anoche, según ha declarado el facultativo que realizó la autopsia.

Los cadáveres fueron encontrados por otros dos muchachos que paseaban su perro en las proximidades de la escuela Emerson.

La policía investiga en el lugar del suceso y prepara una búsqueda casa por casa en el barrio residencial en el que se encuentra enclavada la escuela.—Efe.

Dimisión protocolaria del Gobierno colombiano

Ante la próxima apertura de la sesión parlamentaria

Bogotá, 4.—El presidente Guillermo León Valencia ha recibido la renuncia protocolaria de su gabinete ministerial, ante la próxima apertura de la sesión parlamentaria, y ha quedado en libertad para integrar un nuevo equipo de colaboradores que le acompañará en sus dos últimos años de gobierno, a partir del 7 de agosto próximo.

La nota de dimisión colectiva fue presentada por los ministros durante una visita que hicieron al jefe del estado en el palacio de San Carlos, residencia oficial del mandatario. En la nota no figura el titular de la cartera de guerra, general Alberto Ruiz Noya, quien fue ratificado en su cargo, públicamente, el miércoles último.

La crisis ministerial ofrece oportunidad al presidente para invitar a colaborar en su nuevo gobierno a destacadas figuras de los dos partidos tradicionales, el liberal y el conservador, que apoyan su administración.—Efe.

Francia y Alemania pretenden coordinar sus políticas respecto a los países de América del Sur

Y estudian la forma en que Europa puede ayudar a resolver sus problemas

Bonn, 4.—Los presidentes de Francia y Alemania Occidental han conferenciado hoy durante setenta minutos, sobre problemas de Iberoamérica y la forma en que Europa puede contribuir a resolverlos.

El presidente Lübke informó al general De Gaulle sobre su reciente viaje por Chile, Perú, Argentina y Brasil, exponiendo el presidente francés, por su parte, sus puntos de vista sobre los problemas de Iberoamérica así como sus planes respecto a la visita que ha realizado al continente americano este mismo año, según ha declarado una fuente alemana.

El general Cavanillas visita la Academia de West Point

West Point, Nueva York, 4.—El teniente general don Rafael María Cavanillas Prosper, jefe del Estado Mayor General del Ejército Español, así como los miembros de su séquito, han visitado la Academia Militar americana.

Fue recibido y saludado por el general James B. Lampert, superintendente de la academia. Los insignes visitantes utilizaron los medios de transporte de la Academia Militar norteamericana y fueron informados sobre las operaciones y funcionamiento de los nuevos cuarteles de los cadetes.—Efe.

Aunque los gobiernos francés y alemán no están de acuerdo sobre otros varios puntos políticos, se entiende que pretenden coordinar sus políticas respecto a los países iberoamericanos, así como actuar conjuntamente, de acuerdo con los Estados Unidos.

La visita del general De Gaulle, acompañado de ocho de sus ministros, se desarrolla en el marco de las reuniones anuales entre los dirigentes alemanes y franceses, previstas en el acuerdo franco-alemán firmado hace 18 meses.

Mientras los dos jefes de estado se encontraban reunidos, por su parte, el primer ministro Georges Pompidou se entrevistaba con su colega alemán Ludwig Erhard, a mediodía, De Gaulle se reunió con ellos en la cancillería, donde asistió a una reunión conjunta de los principales ministros de ambos gobiernos.

Las conversaciones parecen haber confirmado el desacuerdo importante que existe entre los dos gobiernos respecto al futuro de la OTAN, y el Mercado Común. Se cree que De Gaulle está dejando pasar tiempo, en espera de que los desacuerdos entre Alemania e Inglaterra fueren a Erhard a apoyar las ideas de París respecto a la unión política europea, según dicen fuentes diplomáticas.

Se abre la conmemoración del primer centenario de la Cruz Roja española

Madrid, 4.—El ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, ha presidido la sesión de apertura de los actos conmemorativos del primer centenario de la Cruz Roja Española, que se celebró en el aula magna del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.—Cifra.

Kruschef da por terminado su viaje por Escandinavia

Oslo, 4.—El jefe del gobierno soviético Nikita Kruschef, ha dado por finalizado su recorrido, hoy, de tres semanas por los países escandinavos, al salir de Oslo por barco, en viaje de regreso hacia la Unión Soviética.

El primer ministro danés, Einar Gerhardsen, despidió a Kruschef en el puerto subiendo éste a una lancha que habría de conducirlo hasta la motonave «Bashkiriya», acompañado de su esposa Nina y el resto del séquito oficial ruso.—Efe.

Pide al Papa que interceda por su padre, enfermo grave, en una cárcel de Cuba

Miami, 4.—Una niña ha formulado un ruego a Su Santidad el Papa Pablo VI para que interponga sus santos oficios, para lograr la libertad de su padre que se halla casi al borde de la muerte en una cárcel de Cuba. «Mi papaito está gravemente enfermo en la cárcel», clama la niña Armi María Beruvides, en su cablegrama dirigido al Santo Padre.

El padre de la niña, Eulalio Beruvides, cumple 30 años de condena en la penitenciaría de la Isla de Pinos y ha sufrido dos intervenciones quirúrgicas, encontrándose en grave estado a consecuencia de la última.

Beruvides es uno de los 30 aviadores cubanos que después de ser exonerados en un juicio revolucionario en enero de 1959, la sentencia absoluta fue revocada por el primer minis-

tro, Fidel Castro, que ordenó un nuevo juicio en el que fueron condenados. El juicio levantó una ola de protesta en todo el mundo y fue calificado como «uno de los más asombrosos en los anales judiciales de todo el mundo».

La niña reside en esta ciudad con su abuela materna, en tanto que la madre permanece en Cuba.—Efe.

INCIDENTE SEGREGACIONISTA EN ATLANTA

Algunos negros fueron arrojados de un bar a punta de pistola

Atlanta (Estado de Georgia), 4.—Un grupo de segregacionistas, a punta de pistolas, arrojaron a algunos negros de un restaurante de esta ciudad, al tiempo que diversos grupos de color afluyeron a varias ciudades donde anteriormente se habían producido violencias raciales.

Se trata del peor incidente de este tipo registrado desde la firma de la nueva ley de derechos civiles.

Se informa de muchas ciudades, pertenecientes a diversos Estados, tales como: Birmingham, Alabama, Danville y Petersburg, de Virginia; Tallahassee, de Florida; Memphis, de Tennessee; Savannah, de Georgia; Charleston y Columbus, de Carolina del Sur; que los negros han hecho uso de sus derechos, conforme a la nueva ley, sin que se hayan registrado incidentes.

CRONICA DE LA CIUDAD

Homenaje merecido

Antes sólo se escuchaba una vez al año el lamento de la canción esa que dice que "ya se van los quintos, madre". Es posible que la canción, lo que se dice la canción, no se escuchase ya en ninguna parte, pero su espíritu, la tristeza por los chicos que tienen que marcharse, eso sí que sigue siendo real, y si no que se lo pregunten a las madres y a las mozas. Ahora esa tristeza va por tiempos. Por primera vez en febrero o marzo. Por segunda vez, ahora en julio, dado que los quintos son llamados a filas según la nueva modalidad en dos etapas. Por eso, esta mañana, grupos de mozos subían por la calle Real poniendo en el ambiente la nota típica de una contenta algarabía. Una algarabía consecuente con el espíritu de aventura y de apertura al mundo que siempre supone el ir a la "mil".

Esto ocurría hoy sábado, por la mañana. También ocurría que hacía sol, pero eso no sabemos a ciencia cierta si era debido a ser sábado, o que, debido a las presiones y a los anticiclones, nos toca ahora el buen tiempo. Seguramente, se debería a las dos cosas. Hay que comprender que lo propio de un 4 de julio sea el calor.

Y lo propio de mañana, primer domingo del mes, es que vengán a la ciudad los segovianos de Madrid. Este nuevo Día de Segovia del Centro Segoviano es una de las jornadas siempre entrañables. En realidad en ella nunca pasa nada importante, salvo que se da un nuevo apretón al lazo que nos vincula a la tierra que nos vio nacer, tanto a los que viven fuera de ella como a los que aquí pasamos nuestros días y contemplamos cada año ese homenaje fervoroso a la patria chica. En esta ocasión, dicho homenaje va dedicado especialmente a los hombres beneméritos que desde la Academia de Historia y Arte de San Quirce velan las armas de la cultura segoviana. Muy oportuno este homenaje en favor de unos hombres que realizan una labor muchas veces oscura pero siempre sólida, cuyos frutos perduran en una serie de publicaciones en las que se salva para el futuro el perfil y la razón de las cosas que en Segovia ocurrieron a lo largo del tiempo.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,30

- PERDIDAS**
PERDIDA compuerta trasera camioneta. Segovia - Villacastín. Devolver: Transportes Flores. Segovia.
- DIA de San Pedro, se supone plaza de toros, pulsera con incrustaciones de plata. Gratificarán. Restaurante La Taurina.
- TRASPASOS**
POR traslado, traspaso negocio bien situado. Teléfono 3570.
- BOLSA DE LA PROPIEDAD**
SE vende solar 6.000 m² entrada Segovia, libre. Apimosa.
- SE vende negocio en marcha, fachada carretera Riaza, entrada Segovia. Apimosa.
- COMPRO finca grande con casa solariega. Apimosa.
- VENDO solar céntrico dos calles, 1.700. Apimosa.
- VENDO casa céntrica, Santa Eulalia. Permiso edificación 6 plantas. Apimosa.
- VENDO apartamentos oficinas en Fernández Ladreda. Apimosa.
- VENDO pisos, calefacción, exentos de contribución, bien situados. Apimosa.
- VENDO casas 7 habitaciones mas servicios, más de 100 m² de local y patio, a estrenar. Apimosa.
- SE traspasa local Fernández Ladreda, completamente instalado. Apimosa.
- VENDO solares San Lorenzo, calle de la Iglesia, parcelas, 200 m², total 600 m². Apimosa, 31-26.
- APIMOSA. Agente oficial de la propiedad por oposición. Compra venta de fincas, solares, etc. Ladreda, 12. Teléfono 3126.
- APIMOSA, de 10 a 1 y de 3,30 a 6,30. Avenida Fernández Ladreda, 12. Teléfono 3126.
- ALQUILERES**
PROXIMO de Segovia se arrienda coto, 450 hectáreas, labor y pastos, para informarse: Benito Sánchez Gómez. Teléfono 28, Septilveda.
- ALQUILLO local. Alto de Santo Tomás, 6. Razon en el mismo.
- CEDERIA dos habitaciones derecho a cocina para matrimonio o dos señoras, temporada verano, todo el año o pensión completa. Razon: Gestoría Sancho.
- SE vende piso. Razon: Plata, 23, bajo.
- MOTOR Barreiros C. 14, con caja de cambio, 6.000 kilómetros, seminuevo. Facilidades de pago. J. Horcajo, S. A.
- MOTOR Mafacás Diesel, seminuevo, Facilidades de pago. J. Horcajo, S. A.
- TRILLADORA Angeles, modelo A, 4 campañas, muy barata. Facilidades de pago. J. Horcajo, S. A.
- SEGADORA atadora Arieta, seminueva, 1,80 metros de corte, Facilidades de pago. J. Horcajo, S. A.
- TRILLADORA Angeles, dos campañas seminueva, toda garantía. Facilidades de pago. J. Horcajo, S. A.
- CAMIONETA Lincoln con motor Barreiros, toda prueba. Facilidades de pago. J. Horcajo, S. A.
- GANADOS**
VENDO vaca suiza recién parida del tercero. Eustasio Herranz. Chafie (Segovia).
- VENDO vaca recién parida. Abundante producción. Zapatero, Garcillán.
- VENDO chota suiza recién nacida. Arcadio Arribas. Revenga.
- VENDO 27 vacas lecheras paridas y abocadas; 5 terneros de leche. Desiderio. Carbonero Mayor.
- POLLITAS tres-cinco meses. Granja El Refugio. Cronista Lecá, 6, lechería.
- TERNEROS: Criadlos (sin leche) con «Papiña Lechal». Paulino Arranz. Ochoa Ondátegui, 11.



Información Local

Mañana se celebrará el XXXV "Día de Segovia", organizado por el Centro Segoviano de Madrid

Estará dedicado a la Academia de Historia y Arte de San Quirce

Una vez más se celebrará en nuestra ciudad el «Día de Segovia», que organiza anualmente el Centro Segoviano de Madrid, y que ahora llega a su edición trigésimoquinta. Este año, la fiesta, que habitualmente se viene dedicando a homenajear a algunas personas o instituciones que se distinguen por su labor en favor de Segovia, será en homenaje a la Academia de Historia y Arte de San Quirce.

Del domicilio del Centro Segoviano, partirán, a las siete de la mañana, los numerosos autocares que traerán a Segovia a centenares de excursionistas. En la colonia de San Rafael efectuarán una breve parada, continuando después hacia nuestra ciudad a través de la carretera de Riofrío.

A las once, en el santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla, será oficiada una misa para los excursionistas, actuando después el grupo de danzas del Centro.

El recibimiento oficial, como es costumbre, se hará en la plaza, a las doce. Las autoridades recibirán a los directivos del Centro Segoviano en el Ayuntamiento y, a continuación, en el aula de San Quirce tendrá lugar la dedicación del «Día» a la Academia de Historia y Arte de San Quirce.

A las dos de la tarde tendrá lugar un almuerzo oficial y, simultáneamente, en los distintos restaurantes de la ciudad, comerán los excursionistas.

Desde la avenida del Padre Claret, a las cinco de la tarde, saldrán los autocares con dirección al Real Sitio de San Ildefonso, donde presentarán los excursionistas los juegos de aguas de las monumentales fuentes. Después, a las ocho, se iniciará el regreso a Madrid a través del puerto de Navacerrada.

Nota de la Alcaldía

Segovianos: Mañana, domingo, día 5, se celebrará el XXXV Día de Segovia, y con tal motivo, como en anteriores ocasiones, el Centro Segoviano de Madrid y gran número de paisanos residentes en la capital de la nación se desplazarán a nuestra ciudad para ofrendar en ella tributo de filial devoción a la patria chica, y recibir también el cálido abrazo de toda la tierra de Segovia.

Ante esa jornada alegre y jubilosa, y como correspondencia de afecto hacia nuestros paisanos, espera esta Alcaldía, y en tal sentido se complace en formular por este medio la más cordial invitación, que el vecindario todo se sume a aquella conmemoración que se prepara, muy especialmente en el acto de la recepción oficial de los expedicionarios, que Dios mediante tendrá lugar en la plaza de Franco, a las doce horas, y que como expresión externa de sus sentimientos y de su más fraterna bienvenida, engalane con colgaduras los balcones, poniendo en estos, de tal forma, el mensaje de cariño que se debe a quienes como aquellos mantienen vivo en la ausencia, dentro de sus corazones, el recuerdo y amor a Segovia.

El alcalde, ANGEL SANZ ARAN. GUEZ.

En los I Juegos Infantiles Nacionales que se vienen celebrando en Madrid, en el estadio de Vallehermoso, y en los que intervienen cuatrocientos jóvenes deportistas, toma parte también el grupo escolar Villalpando, de nuestra ciudad, conocido asimismo como «grupo de la Pista».

Los escolares segovianos, cuya preparación física y técnica ha estado a cargo del maestro don Antonio Tomero, participan únicamente en balonmano y balonvolea. Hasta la fecha, han celebrado dos encuentros en cada especialidad.

En balonmano, los segovianos perdieron por 7-0 frente al La Salle de Turón (Oviedo), y ganaron por 5-2 al San Fernando, de Valladolid.

En balonvolea, también fueron derrotados por La Salle, de Oviedo, por 1-0, pero asimismo los escolares segovianos ganaron a los del San Fernando, de Valladolid, por el mismo tanto de 1-0.

No importan tanto los resultados como el hecho de que un grupo escolar segoviano esté representando en estos Juegos Infantiles Nacionales a los que han acudido nueve muchachos que integran los equipos de balonmano y balonvolea, de siete jugadores cada uno, con dos reservas.

Un equipo del grupo escolar «Villalpando» participa en los Juegos Infantiles Nacionales

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

El espectáculo «COPLAS al VIENTO», DE ANTONIO MOLINA, SE PRESENTA AYER EN EL JUAN BRAVO

En el teatro Juan Bravo se presentó ayer el espectáculo de Antonio Molina, que lleva por título «Coplas al viento». Sigue, como es natural, la línea característica de este género, su cediéndose los números de índole diversa, aunque predominando siempre los de tipo flamenco.

Molina cantó con su personal estilo algunas coplas, y tuvo que repetir ante los insistentes aplausos del público. Fue acompañado con todo acierto a la guitarra por Niño de Ricardo. Molina es, naturalmente, el centro del espectáculo, y si ayer no se prolongó más su actuación—al menos en la sesión de tarde—fue porque la escasa afluencia de público registraba la ausencia de muchos de los fervientes seguidores del estilo de este artista.

Figuran también en el espectáculo Rocío de Aragón, bailarina; Mercedes Caro, cantante; los hermanos Arjona, «cantaores»; los bailarines Elena y Antonio Martín; el grupo de baile de Rocío Aragón y, en otro estilo, el cantante de melodías modernas Franky Mason—cuya voz se ve «muñida» por la potencia de la guitarra eléctrica a través del micrófono—y el humorista El Chico.

Uno de tantos espectáculos, pues, sin nada nuevo, aunque presentado con dignidad.—Cyrano.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Mañana colaborará en la tómbola parroquia de San Lorenzo, y el lunes próximo, la parroquia de la Santísima Trinidad.

Al aire de la calle...

SIN AGUA
diariamente, se forman unos cuantos basureros, donde se recogen todos los desperdicios de la barriada para luego hacer el «transporte general». Pero hasta que llega ese momento, los vecinos—principalmente ahora, con el calor—tienen que soportar unos olores desagradables, que llegan en pemitud de «potencia» hasta los pisos altos... Y no digamos a los más bajos.

ALLI, BASURAS
También en el barrio de San José, diariamente, se forman unos cuantos basureros, donde se recogen todos los desperdicios de la barriada para luego hacer el «transporte general». Pero hasta que llega ese momento, los vecinos—principalmente ahora, con el calor—tienen que soportar unos olores desagradables, que llegan en pemitud de «potencia» hasta los pisos altos... Y no digamos a los más bajos.

VACUNACION ANTIRRABICA LOS DIAS 6 Y 7
Excelentísimo Ayuntamiento de Segovia.—Administración de Rentas y Exacciones.—No habiéndose dado cumplimiento por algunos propietarios de perros con la obligación de proceder a su vacunación al objeto de evitar posibles enfermedades que en la raza canina se suelen producir por esta época, y con el fin de evitar los perjuicios que pudieran originarse a los referidos propietarios que dejaron incurrida dicha obligación, se dispone un último plazo que queda fijado durante los próximos días 6 y 7 de los corrientes, para que, durante las horas de doce a dos de la mañana, en el fiadero de la Piedad, pueda realizarse la indicada operación de vacunación de sus perros.

Segovia, 4 de julio de 1964.—El alcalde, Angel Sanz Aránguez.

PRECIOS DE VENTA AL PÚBLICO PARA LAS DISTINTAS CLASES DE CAFÉ
Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—La circular 9/64 bis de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes de fecha 1.º del actual, publicada en el «B. O. del Estado», número 158, fecha de ayer, modifica la circular número 9/1964 en su artículo 9.º, fijando los siguientes precios de venta al público para las distintas clases de café que se citan:

Café de importación:	BOLSAS DE					
	2 Kilos	1 Kilo	500 Grs.	250 Grs.	100 Grs.	50 Grs.
Superior, tostado	330	165	82,50	41,50	16,50	8,50
Comitante, id.	294	147	73,50	37,00	15,00	7,50
Africano, id.	238	119	59,50	30,00	12,00	6,00
Superior, torrefacto	306	153	76,50	38,50	15,50	8,00
Corriente, id.	274	137	68,50	34,50	14,00	7,00
Africano, id.	224	112	56,00	28,00	11,50	6,00
Café nacional:						
Robusta, tostado	238	119	59,50	30,00	12,00	6,00
Liberia, id.	234	117	58,50	29,50	12,00	6,00
Robusta, torrefacto	224	112	56,00	28,00	11,50	5,50
Liberia, id.	218	109	54,50	27,50	11,00	5,50

Campamentos
La Jefatura Provincial de la O.J.E., nos comunica que los componentes de la escuadra de flechas que están en el campamento de «Paco Leis», de playa, llegaron bien y se encuentran disfrutando de aquel maravilloso clima.

Ayer salió con dirección a Tarragona la escuadra de flechas encuadrada en el Círculo «Aniano Bravo» de la Residencia Provincial, que la excelentísima Diputación Provincial ha premiado a la vista de la propuesta formulada por el director de dicho centro benéfico, los cuales pasarán veintidós días en el campamento «Almogávars» situado en la localidad de la Riva, que la Delegación Provincial de Juventudes de Tarragona ha montado.

La Jefatura Provincial de la O. J. E. comunica que los componentes de la escuadra de flechas que salieron con dirección a Barcelona han llegado sin novedad al campamento Arenis del Mar, donde se encuentran disfrutando de las maravillas de la Costa Brava.

Hoy sale con dirección a Granada la escuadra de flechas del Círculo «Aniano Bravo» de la Residencia Provincial, que la excelentísima Diputación Provincial ha premiado a la vista de la propuesta formulada por el director de dicho centro benéfico. Dichos afiliados pasarán veinte días en el campamento «Santa Fe», situado en la localidad de Alfacar.

Hoy sale con dirección a Toledo la escuadra de flechas del Hogar «Sánchez Izquierdo», de esta capital, para incorporarse al campamento «Alfon-

so VI» que la Delegación Provincial de Juventudes tiene instalado en los pinares de Almorox.

Hoy sale con dirección a Toledo la escuadra de flechas del Hogar «Sánchez Izquierdo», de esta capital, para incorporarse al campamento «Alfon-

so VI» que la Delegación Provincial de Juventudes tiene instalado en los pinares de Almorox.

Hoy sale con dirección a Toledo la escuadra de flechas del Hogar «Sánchez Izquierdo», de esta capital, para incorporarse al campamento «Alfon-

so VI» que la Delegación Provincial de Juventudes tiene instalado en los pinares de Almorox.

Hoy sale con dirección a Toledo la escuadra de flechas del Hogar «Sánchez Izquierdo», de esta capital, para incorporarse al campamento «Alfon-

so VI» que la Delegación Provincial de Juventudes tiene instalado en los pinares de Almorox.

Hoy sale con dirección a Toledo la escuadra de flechas del Hogar «Sánchez Izquierdo», de esta capital, para incorporarse al campamento «Alfon-

NOTICARIO JUVENIL

Campamentos
La Jefatura Provincial de la O. J. E., nos comunica que los componentes de la escuadra de flechas que están en el campamento de «Paco Leis», de playa, llegaron bien y se encuentran disfrutando de aquel maravilloso clima.

Ayer salió con dirección a Tarragona la escuadra de flechas encuadrada en el Círculo «Aniano Bravo» de la Residencia Provincial, que la excelentísima Diputación Provincial ha premiado a la vista de la propuesta formulada por el director de dicho centro benéfico, los cuales pasarán veintidós días en el campamento «Almogávars» situado en la localidad de la Riva, que la Delegación Provincial de Juventudes de Tarragona ha montado.

La Jefatura Provincial de la O. J. E. comunica que los componentes de la escuadra de flechas que salieron con dirección a Barcelona han llegado sin novedad al campamento Arenis del Mar, donde se encuentran disfrutando de las maravillas de la Costa Brava.

Hoy sale con dirección a Granada la escuadra de flechas del Círculo «Aniano Bravo» de la Residencia Provincial, que la excelentísima Diputación Provincial ha premiado a la vista de la propuesta formulada por el director de dicho centro benéfico. Dichos afiliados pasarán veinte días en el campamento «Santa Fe», situado en la localidad de Alfacar.

Hoy sale con dirección a Toledo la escuadra de flechas del Hogar «Sánchez Izquierdo», de esta capital, para incorporarse al campamento «Alfon-

so VI» que la Delegación Provincial de Juventudes tiene instalado en los pinares de Almorox.

Hoy sale con dirección a Toledo la escuadra de flechas del Hogar «Sánchez Izquierdo», de esta capital, para incorporarse al campamento «Alfon-

so VI» que la Delegación Provincial de Juventudes tiene instalado en los pinares de Almorox.

Hoy sale con dirección a Toledo la escuadra de flechas del Hogar «Sánchez Izquierdo», de esta capital, para incorporarse al campamento «Alfon-

so VI» que la Delegación Provincial de Juventudes tiene instalado en los pinares de Almorox.

Hoy sale con dirección a Toledo la escuadra de flechas del Hogar «Sánchez Izquierdo», de esta capital, para incorporarse al campamento «Alfon-

Señoritas

Para trabajo fácil y bien retribuido, se precisan señoritas 22 a 35 años, buena presencia y don de gentes. Presentarse, domingo: Sr. Beneyte. Pensión Florida. Santa, 2. De 10 a 1 y de 4 a 8.

Cine CERVANTES
Hoy: 8 y 11. Mañana: 5, 8 y 11
LA FRONTERA DEL TERROR
Scope color. Mayores de 16 años

Cine LAS SIRENAS
Hoy: 8 y 11. Mañana: 5, 8 y 11
SAMANTHA
Tecnicolor. Mayores de 18 años

Cine VICTORIA
Hoy: 8 y 11. Mañana: 5, 8 y 11
MI AMIGO FLIPPER
Tolerada para menores

VIGUETAS SANTA TERESA
Fdez. Jiménez, 6 Tel. 1450
Materiales de construcción

Ministerio de Agricultura DIRECCION GENERAL DE CAPACITACION AGRARIA Escuela de Capataces «San Rafael de la Santa Espina»

La Dirección de la Escuela de Capataces «San Rafael de la Santa Espina», facultada por la Dirección General de Capacitación Agraria, convoca exámenes de ingreso para los cursos de formación de Capataces Agrícolas en las especialidades de Jefe de Explotación, Ganadero y Mecánico-Agrícola.

El examen de ingreso tendrá lugar el día 3 de septiembre de 1964 y el plazo de presentación de instancias para ser admitido a examen finalizará el día 20 de agosto del año en curso.

Se adjudicarán por concurso, BECAS de ayuda familiar y de una cuantía de 12.000 pesetas para el presente curso.

Puede adquirirse mayor información sobre esta Convocatoria, en la propia Escuela, Agencias del Servicio de Extensión Agraria, Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias y Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL



HOJA DE CARIDAD

DIRIGIDA POR CARITAS DIOCESANA

Palacio Episcopal - Tel. 2658 - Laborables: De 10 a 1,30 y de 4,30 a 7

Núm. 36

Julio 1964

DONATIVOS RECIBIDOS

Desde la última publicación de esta sección, se han recibido en Caritas Diocesana, con carácter anónimo, trece donativos, por los importes siguientes: Cuatro de 100 pesetas; uno de 125; uno de 150; uno de 200; dos de 300 (uno de ellos para el caso 89); uno de 400; uno de 500 (para el caso 92); uno de 650 (también para el caso 92), y uno de 842 (para el caso 91).

ADVERTENCIAS

Cuantos deseen comprobar la inversión de estos donativos, pueden solicitar en Caritas Diocesana los comprobantes correspondientes, que se les mostrarán gustosamente. Todas las peticiones que se publican corresponden a necesidades cuya certeza consta a los párrocos respectivos. Quienes deseen atender estas peticiones pueden manifestarlo por carta o de palabra, indicando el número de referencia y su nombre, señas y teléfono. Sólo se admitirá para cada petición el objeto o la cantidad presupuestada, por lo que el donante, que puede enviar la totalidad del importe o sólo una parte del mismo, deberá indicar otro caso por si el primero estuviere ya cubierto. Y si no le indicara, Caritas le destinará al caso más necesario a su juicio.

Núm. 93.—Con destino a un enfermo de parálisis, se precisa un coche de inválido, para el que faltan 2.100 pesetas. Número 94.—Con el fin de abonar unas prendas de suma necesidad, facilitadas a una viuda que se encuentra sin poder trabajar, con una hija también enferma, se precisa la cantidad de 1.000 pesetas. Núm. 95.—Son necesarias 3.000 pesetas para abonar unos atrasos en establecimientos de comestibles, contraídos por una familia de reducidos ingresos y cuya madre origina constantes gastos por estar enferma.

Inauguración de la exposición del escultor Santiago de Santiago

«Toda labor artística-dice-nace de un sentimiento interno, que para mí no tiene otro reflejo que plasmarlo en una escultura»

Ayer tuvo lugar en la sala de exposiciones de La Casa del Siglo XV la presentación en nuestra ciudad de la obra del destacado escultor abulense Santiago de Santiago Hernández. Esta nueva manifestación artística merece, como las anteriores, la máxima deferencia y el apoyo, por supuesto—por cuanto representa y significa para el ambiente cultural de Segovia.

El acto inaugural ha terminado. Numeroso público observa las personales líneas del arte de Santiago de Santiago. Surge el comentario. Y tras él va el elogio, matizado con ribetes de sinceridad. Santiago de Santiago es un autodidacta, que encontró su vocación en tierras segovianas. Pero hay algo más. Ama y siente la escultura. El mismo lo señaló: —Una obra no se estudia. Por intuición se elige una forma, pues toda labor artística nace de un sentimiento interno. Y ese sentimiento no tiene para mí otro reflejo que plasmarlo en una escultura.

Santiago ha expuesto meses atrás en Madrid y Córdoba. Irá a Oviedo, posiblemente a Venezuela, y terminará de montar su estudio en Madrid. Le preguntamos: —¿Qué siente el artista ante su obra? —Un poco de dolor. Tiene que desprenderse—no considero ahora la materialidad de la venta—de una cosa personal, íntima, que no sabe dónde irá. Se siente, también, insatisfecho. Y piensa siempre que lo que está por hacer le marcará nuevos y mejores horizontes. El afán de superación es necesario, fundamental.

—¿Qué se debe mirar a la hora de criticar una escultura? —Condición principal es haber visto muchas, para competirse con esta vivencia artística. Analizar y sentir la escultura. Por eso considero digna del mayor encomio la iniciativa que se lleva a cabo en esta sala de exposiciones. Este es el camino.

Una escultura, para nuestro entrevistado, nunca está acabada. Sería preciso un último retoque. Santiago de Santiago es un hombre joven, constante, tenaz y su temperamento le hizo escultor. Su próxima obra, llena de simbolismo, será una estela del sol, algo que sigue al sol. Cada cual—nos aclara la idea—tiene por directriz «sus sol. Ahí encaja mi proyecto.

—Temperamento del escultor ideal. Pausa. Más silencio. Finalmente: —Creo que atlético. Este temperamento representa, a mi juicio, un «valor real» para el arte en general. Es decir, tiene y tendrá trascendencia en el tiempo. El tipo pícnico es un «valor virtual», vale hoy pero no se mantendrá en el futuro. El temperamento atlético deberá verse orlado por una visión contemplativa de las cosas, una fuerte dosis de ilusión, ser un poco profético...

POR REVENTON DE UNA RUEDA VOLVO UN CAMION

En la madrugada de hoy, sobre las dos, en el kilómetro 126,700 de la carretera de Madrid a Irún, término de Fresno de la Fuente, en recta, el camión LE-21.997, conducido por Eladio Amer Martínez, de León, se salió de la calzada y partió un poste telegráfico. La causa fue el reventón de la rueda delantera derecha. El conductor resultó ileso, y el vehículo, con daños de consideración.

SEGOVIA RELIGIOSA

Misas para la semana 7.ª después de Pentecostés

Domingo, 5. Verde. Misa del domingo séptimo después de Pentecostés. Credo. Prefacio de Trinidad. De San Antonio María Zaccarias no se reza este año. Lunes, 6. Verde. Misa de ayer sin Gloria ni Credo. Prefacio común o misa de difuntos. Martes, 7. Blanco. Misa de los santos Cirilo y Metodio. Miércoles, 8. Blanco. Misa de Santa Isabel. Jueves, 9. Verde. Misa como el día 6. Viernes, 10. Encarnado. Misa de los santos Hermanos Mártires y santas Rufina y Segunda. Sábado, 11. Blanco. Misa de Santa María en sábado. Segunda oración de San Pío (del Común de Papas). Prefacio de la Virgen.

Novena a la Virgen del Carmen

Del 7 al 16 del actual se celebrará en la iglesia de los PP. Carmelitas el solemne novenario a la Virgen del Carmen.

Todos los días, por las mañanas, habrá misas cada media hora. La de siete será armonizada y al final se hará la novena.

Por la tarde, a las siete y media, solemnes cultos con novena y sermón. El día 12, colecta por las vocaciones carmelitanas, y el 15, rosario de la aurora, saliendo del convento de las Madres Carmelitas a las seis y cuarto.

Los sermones serán predicados por el reverendo padre Amancio de María, carmelita descalzo de la residencia de Medina del Campo.

Hay concedida una indulgencia de siete años y siete cuarentenas, por cada uno de los ejercicios piadosos de la novena, y una indulgencia plenaria a los que asistieren cinco veces comulgando y rogando a Dios por las intenciones del Papa (concedidas por Su Santidad Pío X y Benedicto XV, respectivamente), aplicables a los difuntos.

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA D.ª Pilar Gamarra Bermejo (Viuda de Donaciano Sanz) Que descansó en el Señor el día 7 de julio de 1963. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P. El funeral que se celebre el día 6, en Villaverde de Iscar, será aplicado en sufragio de su alma. Sus apenados hijos Emilia, Esperanza, Azarías, Conrado, Herminia, Juan-José, José-Luis, Honorato y Ana-María Sanz Gamarra; hermanos Simeón y Pedro; hijos políticos Alejandra, María-Azucena, Julián, Teresa, Teresa y Concepción; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia. Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

TERCER ANIVERSARIO DEL REVERENDO D. Lucio Postigo Pascual Presbítero natural de Cantimpalos (Segovia) y coadjutor de San Antonio de la Florida (Madrid) Que falleció en San Pedro de Premiá (Barcelona) el día 7 de julio de 1961. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P. Las misas que se celebren en la parroquia de Cantimpalos el día 7; en San Millán, de Segovia, el día 8, a las nueve; el día 9, a las diez, en la de San Antonio de la Florida (Madrid); el día 10, a las diez, en la de Cabanillas de la Sierra (Madrid); el día 11, a las diez, en Santa Gemma (PP. Pasionista, colonia del Viso, Madrid), y el día 13, a las nueve, en la basílica de San Miguel (Madrid), serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado. Sus padres don Félix Postigo y doña Victoria Pascual; hermanos Juan-José, Francisco, Carlos, Pablo, Victoria, Félix, Cándido (padre Pasionista), Juliana, María-Fe, Agustín y José-Antonio (cordimariano); hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia. Ruegan una oración por su alma.

ECOS DE LA PROVINCIA

TUREGANO

Viviendas Se van a efectuar obras de reforma y ampliación de una planta en tres viviendas para maestros de esta localidad.

VALLERUELA DE PEDRAZA

Obras diversas Van a construirse una fuente pública, así como abrevaderos del ganado y lavaderos para el vecindario.

MATABUENA

Agua Se ha formado un presupuesto extraordinario en el Ayuntamiento para atender al pago de los gastos que se originen por la construcción del abastecimiento de agua a esta localidad y sus barrios, en la primera etapa.

Otras obras

Asimismo han sido aprobados presupuestos extraordinarios para la aportación a los gastos originados por la reforma y mejora del alumbrado público y construcción de escuela de párvulos.



Información Filatélica Facilitada por la Sociedad Filatélica Segoviana

La quinta Exposición Filatélica de Segovia

Como ya saben nuestros lectores, durante los días 23 al 30 del pasado mes de junio y patrocinada por la Jefatura Provincial del Movimiento, ha tenido lugar en la Casa de los Picos, esta quinta exposición conmemorativa de los 25 años de paz.

Han participado en ella 14 expositores, socios de nuestra sociedad, y en la sección Juvenil han tomado parte seis expositores.

Durante los días 24 al 29, y en la estafeta de Correos instalada en el local de la Exposición, se ha usado el matasellos especial conmemorativo, autorizado por la Dirección General de Correos.

Por la Sociedad Filatélica de Segovia se preparó previamente un sobre conmemorativo, en el que figuraba un magnífico dibujo del Alcázar, reproducción exacta del sello emitido en el mes de enero del presente año, como primero de la serie «turística», y también una postal con el fin de poder facilitar a los coleccionistas una interesante postal «máxima», pero fue grande la sorpresa al conocer el matasellos, pues en el mismo se reproducía, aunque un poco esquematizado, la vista del Alcázar que figura en el sello, lo que dió lugar a que, tanto el sobre como la tarjeta, haya adquirido un mayor valor filatélico por ser unos ejemplares de los pocos que hasta hoy figuran en las colecciones y en los cuales, el tema de la postal, o sobre, el sello y el matasellos sean coincidentes, lo que ha dado lugar a una tarjeta «máxima» de las denominadas «tríples», tan buscadas por los coleccionistas.

Estrenos de cine

«UN PAR DE FRESCOS»

Nacionalidad, francesa. Director, Jean Girault. Protagonistas: Darry Cowll, Francis Blanche, J. Monsigny.

Hay un género que es el de la comedia disparatada que es el burlesco. Un género que tiene buenos antecedentes en el cine americano y también en el francés. «Un par de frescos» entra de lleno en esta clase de cine. Se trata de una película en que diversas incidencias en las que se llega hasta el absurdo grotesco van siendo hilvanadas con el hilo conductor de una camióneta de reparto de unos grandes almacenes. Gesticulación hasta el límite, humor verbal a chorros, situaciones carnes de originalidad, pero de eficacia indudable, carreras y persecuciones, equilibrios y otros recursos del humor de siempre van siendo ofrecidos sin parar.

El film carece de finura y de matices. Ni estaba en el ánimo de su realizador el conseguirlo. Por otra parte su realización es asimismo gruesa y carece de continuidad y de fluidez.—R. B.

TV PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2,00, El día del Señor. 2,30, Enviado especial. 3,00, Telediario. 3,20, Perfil de la semana. 3,30, ¡Al fútbol! 3,40, Discorama.

TARDE: 4,01, Dibujos animados. 4,15, Cheyenne. INFANTIL: 5,10, Fiesta con nosotros. 6,00, La vida y el juego. 6,15, Rumbo Sur.

NOCHE: 8,30, Retransmisión directa de la final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo. 10,15, Teledporte. 10,30, Humor. 11,00, Sesión de noche: «Unidos por el crimen». 12,30, Telediario. 12,50, El programa de mañana. 12,55, Medianoche. 1,00, Cierre.

TV IBERIA No existe un televisor que se le pueda comparar, y usted lo apreciará GARCIA & SAN FRUTOS, S. L. Avda. Fdez. Ladreda 6. T. 26-12

También se facilitaba a los visitantes un juego de 14 postales que reproducen los sellos de la serie «25 años de paz» que fue favorablemente acogida por los coleccionistas hasta el extremo de que fue agotada la existencia de las mismas.

En la estafeta se reciben diariamente numerosos envíos de sobres de toda España, para que en ellos fuese estampado el matasellos especial. La Sociedad Filatélica quiere hacer patente su agradecimiento a las autoridades, organismos e industrias que con su apoyo han hecho posible el montaje de esta exposición, que tan alto deja en el mundillo filatélico el pabellón de Segovia.

El escudo de Segovia en la serie de escudos

Posiblemente el escudo de Segovia aparecerá en el sello correspondiente al mes de junio del próximo año 1965 y está en el ánimo de nuestra Sociedad la celebración de una gran exposición nacional, conmemorativa de esta acontecimiento filatélico segoviano, y para lo cual previamente se solicitará el apoyo de los organismos superiores filatélicos.

La próxima emisión en homenaje a la Marina Española

Hemos tenido ocasión de conocer las pruebas de los sellos que compondrán esta serie y anticipamos nuestra felicitación a la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre por la magnífica ejecución de estos sellos, cuyo formato es coincidente con los de la serie «turística», y también como estos grabados e impresión en calcografía.

Con esta información, y coincidiendo con la norma general de vacaciones filatélicas, terminamos la primera fase del presente año, y si Dios quiere, reanudaremos nuestras informaciones en los primeros días del próximo mes de octubre. Deseamos a todos nuestros lectores un feliz verano.

TERCER ANIVERSARIO DEL REVERENDO D. Lucio Postigo Pascual Presbítero natural de Cantimpalos (Segovia) y coadjutor de San Antonio de la Florida (Madrid) Que falleció en San Pedro de Premiá (Barcelona) el día 7 de julio de 1961. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P. Las misas que se celebren en la parroquia de Cantimpalos el día 7; en San Millán, de Segovia, el día 8, a las nueve; el día 9, a las diez, en la de San Antonio de la Florida (Madrid); el día 10, a las diez, en la de Cabanillas de la Sierra (Madrid); el día 11, a las diez, en Santa Gemma (PP. Pasionista, colonia del Viso, Madrid), y el día 13, a las nueve, en la basílica de San Miguel (Madrid), serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado. Sus padres don Félix Postigo y doña Victoria Pascual; hermanos Juan-José, Francisco, Carlos, Pablo, Victoria, Félix, Cándido (padre Pasionista), Juliana, María-Fe, Agustín y José-Antonio (cordimariano); hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia. Ruegan una oración por su alma.

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL JOVEN CARMELO DEL POZO CUBERO Que falleció en Segovia el día 5 de julio de 1962. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P. El funeral que se oficie el día 6, a las diez, en la parroquia de San Millán y el culto por la tarde a las ocho, del mismo día, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado. Sus desconsolados padres don Mariano del Pozo y doña Orenca Cubero; hermanos José María, María Clementina y María del Carmen del Pozo Cubero; tíos, primos y demás familia. Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

Aquí, todos los DEPORTES

Notas del mundillo deportivo

La Gimnástica Segoviana estrena tesorero. Don Antonio Rosales Fernández pasará a ocupar el cargo que hasta ahora desempeñó, con el máximo acierto, don Alfonso Callejo Esteban. Enhorabuena a los dos...

Manuel Bermejo, finalizado su compromiso, cambia de aires. O lo que es lo mismo, la Gimnástica también contará con un «debut» en la dirección técnica del equipo. Sabemos que la junta directiva está ya trabajando para conseguir, cuanto antes, el entrenador preciso. No hay nombres, por ahora.

A Manuel Bermejo, ejemplar en todos los aspectos, mucha suerte en sus nuevas gestiones.

Nuestro primer club ha enviado a la Federación Castellana la relación —y situación actual— de los diferentes jugadores. A efectos de opción, Collantes. Con contrato en vigor, Carrasco, Domingo, Vidal (guardameta), Alcalde, Jaime y Sanchidrián. Refrendados por su condición «amateur», Raúl, Guerrero. De la Cruz, Callejo, Maestro y Mariano.

Quedan libres de todo compromiso Carlos, Arranz, Pedrito y el extremo izquierda Vidal.—A. B.

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

No hubo cambios sensibles en la general después de la etapa de ayer

Perpiñan, 3.—Con la retirada del belga Hoevenaer, herido en una caída durante la etapa de ayer, fueron 95 los corredores que han tomado hoy la salida para la duodécima etapa de la Vuelta a Francia, Montpellier-Perpiñan, de 174 kilómetros. A la salida el calor era ya intenso.

Pacheco y Lefebvre son los animadores del comienzo de la prueba. Después de atacar en dos ocasiones, en el kilómetro 50 consiguen destacarse, si bien por breve tiempo, pues el pelotón, reacciona energicamente, reagrupándose rápidamente todos.

Poco después, Timmermann es víctima de una caída, en la que se lesiona la cara, un brazo y una pierna.

Pierde terreno, mientras que Bracke ataca, seguido de cerca por Joseph Grousard, Mattio y Honrubia. En el kilómetro 65, Bracke aventaja en 30 segundos al pelotón. Pero otro contrataque del pelotón, encabezado por Vermeulen, Monty, Delberghé y Hernández, finaliza con la captura del fugitivo a la entrada de Beziers (kilómetro 72).

Algunos kilómetros después, Everaerts intenta por su parte la fuga. Delberghé, Graczyk y Hamon le alcanzan, pero en el kilómetro 84 se produce un nuevo reagrupamiento total.

En el control de Narbona (kilómetro 100) se produce una nueva ofensiva. Son Everaert y Nijdam los que consiguen desprenderse del pelotón. Ocho kilómetros más lejos, Graczyk y Rostollan se le unen y todos aventajan al pelotón en 35 segundos. La aventura termina en el kilómetro 126. Numerosos intentos siguen produciéndose dentro del pelotón, pero nadie consigue coronarlos con éxito. Así se llega a veinte kilómetros de la meta, donde Elliot intenta la fuga para asegurarse la etapa, amparado en sus condiciones de magnífico sprinter. Sin embargo, rápidamente es alcanzado.

A las puertas de Perpiñan, son De Roo y Epaud los que consiguen por último fugarse definitivamente, seguidos de muy cerca por Nijdam, Minieri y Hoban. Estos son los hombres que copan los primeros lugares, decidiéndose la victoria de la etapa al sprint. El hombre más veloz es De Roo y la etapa es para él.

La media de la etapa ha sido de 36,717 kilómetros por hora.

El premio Naranja de hoy en el Tour le ha sido concedido al belga Van de Kerckhove, que se ha ganado a los periodistas por su humor, su simpatía y su amabilidad.

El premio de la desgracia se le ha concedido al corredor Hoevenaers, víctima principal de la caída provocada por un perro, en el kilómetro 199, en la etapa de ayer.

Hoevenaers, herido en el pecho, no pudo tomar la salida.

El premio de la progresividad se le ha concedido a Graczyk, que ha ganado tres puestos en la general.

El corredor Lebaube no ha podido tomar la salida para la decimotercera etapa del «Tour»: sufre fractura de clavícula, como ha demostrado la radiografía que se le ha practicado al término de la decimosegunda etapa. Al llegar a la meta se quejó de fuertes dolores en el hombro izquierdo. Fue transportado al hospital, donde se le sometió a examen radiológico, que demostró la fractura.

Clasificación de la etapa

1. De Roo (Holanda), 4-44-20, con bonificación, 4-43-20.
2. Epaud, 4-43-51, con bonificación.
3. Nijdam, 4-44-23.
4. Minieri, idem.
5. Hoban, 4-44-26.
6. Graczyk, idem.
7. Sels, idem.
8. De Cabooter, idem.
9. Segú (España), idem.
10. Wright, idem.
11. Beheydt, idem.
12. Fantinato, idem.
13. Aaerenhouts, idem.
14. Genet, idem.
15. Babini, idem.
16. Mazzacourati, idem.
17. Altig, idem.
18. De Haan, idem.
19. Haast, idem.
20. Barrutia, idem.
21. Bertrán, idem.

Luego viene el resto del pelotón, con el mismo tiempo, 4-44-33. Los puestos de los distintos corredores serán decididos después del revelado de la película.

Clasificación general

1. G. Grousard (Francia), 72-04-56.
2. Anquetil (Francia), a 1-11.
3. Poulidor (Francia), a 1-42.
4. Bahamontes (España), a 3-04.
5. Anglade (Francia), a 3-05.
6. Altig (Alemania), a 4-00.
7. Foucher (Francia), a 4-16.
8. Junkermann (Alemania), a 5-11.
9. Simpson (G. Bretaña), a 5-24.
10. G. Desmet (Bélgica), a 5-58.
11. Martín (España), a 7-21.
12. Lebaube (Francia), a 7-30.
13. Manzanque (España), a 8-37.
14. Novaes (Francia), 72-14-35.
15. Adorni (Italia), 72-16-09.
16. A. Desmet (Bélgica), 72-18-06.
17. Duez (Francia), 72-18-08.
18. Pauwels (Bélgica), 72-18-29.
19. Pambianco (Italia), 72-18-33.
20. Kunde (Alemania), 72-18-52.
21. Galera (España), 72-19-23.
22. Pacheco (España), 72-19-40.
23. Jiménez (España), 72-19-51.
24. P. Francés, 72-25-15.
25. Hernández, 72-31-41.
26. Elorza, 72-36-58.
27. Gabica, 72-44-55.
28. Segú, 72-48-52.
29. Otaño, 72-55-10.
30. Uribe Zubia, 72-57-57.
31. Bertrán, 73-16-48.

EMERSON GANO EL TORNEO DE TENIS DE WIMBLEDON

Wimbledon, 3.—Roy Emerson, jugador australiano de tenis, de 28 años de edad, se ha adjudicado el título individual masculino de los campeonatos internacionales de Wimbledon, en su décima tentativa, al vencer en el partido final, por 6-4, 12-10, 4-6 y 6-3, a su compatriota Fred Stolle.

EL «TOUR» DEL PORVENIR

ESPAÑA mantiene el primer puesto en la general por equipos

Perpignan, 3.—La cuarta edición del Tour del Porvenir está viendo una gran movilidad de líderes. El primer día fue el italiano Gimondi, que al día siguiente era ya sustituido por el español García, quien, a su vez, se ve hoy desplazado por el polaco Beker. ¿Quién será mañana el nuevo maillot con rayas blancas?

La tercera etapa ha sido más animada y menos penosa que la de la víspera, gracias a la presencia de numerosos plátanos de abundante fronda, que resguardaban a los corredores de los duros rayos del sol.

Desde el comienzo de la etapa, los marroquíes dieron señales de desfallecimiento, incrementado por la defecación de su propio líder, el Gruch, ayer. La primera escapada serie fue desencadenada en el kilómetro 45 por Piotr Campagnari y el suizo Weber. Este duo se convirtió rápidamente en un grupo de ocho hombres, entre los que iba el polaco Beker, que vio la ocasión de situarse bien, con el fin de desplazar al actual líder de la general. El polaco pudo sacar partido de la rivalidad italo-española, cada vez más animada y aprovechó un momento en que Ginés García y Gimondi se vigilaban mutuamente para huir con el pelotón, como si tal cosa.

A 10 kilómetros de la llegada, Baker llevaba tres minutos sobre el pelotón, en el que iban el maillot amarillo, García, y el verde, Gimondi; en el grupo de fugitivos el suizo Weber, uno de los favoritos de la prueba fue víctima del desfallecimiento y hubo de terminar a más de un cuarto de hora de distancia.

En resumen, se puede decir que esta tercera etapa que pone a los jóvenes corredores a los pies de los Pirineos, ha sido una etapa de transición en que nadie ha querido fatigarse, después de la dura jornada de ayer y de la que se avecina.

Clasificación de la etapa

1. Dalla Bona (Italia), 4-29-08, con bonificación, 4-28-38.
2. Campagnari (Italia), 4-29-01, con bonificación.
3. Schuring (Holanda), 4-29-16.
4. Beker (Polonia), 4-29-18.
5. Valencio (Yugoslavia), 4-29-22.
6. Laso (Portugal), 4-29-27.
7. Zote (Holanda), 4-30-46.
8. Swerts (Bélgica), idem.
9. Gawliczek (Polonia), idem.
10. Díaz (España), idem.

11. Wolf (Checoslovaquia), idem.
12. Sambi (Italia), idem.
13. Pietere (Holanda), idem.
14. Kudra (Polonia), idem.
15. Blanco (España), idem.
16. Martinazzo (Italia), idem.
17. Graves (Luxemburgo), 4-30-52.
18. Van Roy (Bélgica), 4-31-03.
19. Burne (Gran Bretaña), 4-31-03.
20. Addy (Gran Bretaña), idem.
38. Tous (España), 4-31-39.
40. Quesada, idem.
52. Ginés García, idem.
75. Mayoral, 4-37-56.
76. Sagarduy, idem.
77. Mendiburu, idem.

Clasificación general

1. Beker (Polonia), 15-00-17.
2. García (España), a 44''.
3. Gimondi (Italia), a 50''.
4. Tous (España), a 1' 10''.
5. Caibe (Francia), a 1-49.
6. Spruyt (Bélgica), a 4-00.
7. Aimar (Francia), a 4-10.
8. Sclack (Luxemburgo-Nueva Zelanda), a 4-77.
9. Kudra (Polonia), a 4-35.
10. Kozlowski (Polonia), a 4-45.
11. Campagnari (Italia), 15-85-15.
12. Perkins (Gran Bretaña), a 5-08.
13. Peters (Holanda), a 5-43.
14. Martinazzo (Italia), a 6-21.
15. Valada (Portugal), a 6-28.
16. Pieters (Holanda), a 7-14.
17. Mendiburu (España), a 7-22.
18. Dalla-Bona (Italia), a 8-11.
19. Wolf (Checoslovaquia), a 8-42.
20. Valencio (Yugoslavia), a 8-55.
28. Quesada (España), 15-10-14.
51. Blanco, 15-12-58.
60. Díaz, 15-16-53.
61. Ex aequo: Sagarduy y Mayoral, 15-17-46.

General por equipos

1. España, 45-02-44.
2. Polonia, 45-07-17.
3. Italia, 45-10-52.
4. Francia, 45-16-27.
5. Holanda, 45-21-44.
6. Bélgica, 45-22-04.
7. Gran Bretaña, 45-25-54.
8. Portugal, 45-26-04.
9. Checoslovaquia, 45-27-08.
10. Luxemburgo (Nueva Zelanda), 45-29-27.
11. Yugoslavia, 45-29-30.
12. Suiza, 46-35-35.
13. Marruecos, 46-57-15.

Muere carbonizado un anciano al intentar apagar el fuego en unas gavillas

Una mujer, natural de La Granja, fallece repentinamente en Madrid

Córdoba, 3.—El guarda de la finca «Huerta de la Paz», de Peblonuevo, Felipe Rodríguez Díaz, de setenta años, pereció carbonizado al incendiarse las rojas. Se había producido fuego en unas gavillas de trigo y el guarda acudió a sofocarlo, con tan mala fortuna que las llamas, avivadas por el viento, le alcanzaron y causaron la muerte.

Joven amordazada y atada a una silla en su casa

Barcelona, 3.—Un joven desconocido entró en un piso de la calle Mariano Vidal, donde se encontraba sola la joven de 18 años Teresa Casado Gutiérrez, a la cual amenazó con un cuchillo, la amordazó, la ató a una

silla y desapareció después. La muchacha fue liberada una hora más tarde por su madre. El desconocido no hizo el menor daño, aparte de lo relatado, ni se llevó nada de la casa. Se ignoran los motivos que le indujeron a realizar tal acción, ya que, según la víctima, no lo había visto nunca.

Denuncia contra un contable

Barcelona, 3.—La casa Matalastes, de la calle Mayor de Gracia, 11, denunció a su contable, J. A. L., por apropiación indebida de 1.005.363,42 pesetas.

Dicho individuo fue detenido en la ciudad condal poco después de presentada la denuncia.

Fallece repentinamente

Madrid, 3.—Doña Concepción Rebollo, de 67 años, natural de La Granja de San Ildefonso (Segovia), que habitaba en la calle del Olivar, número 48, piso segundo, dio muestras de encontrarse repentinamente enferma. Acudió una vecina, que le ayudó a meterse en cama. Un cuarto de hora después volvió para ver cómo se encontraba y la halló muerta. Se dio inmediatamente aviso a la Comisaría del distrito. Parece ser que la finada padecía del corazón, por lo que se cree que la muerte sobrevino a causa de un colapso.

Fallece al caer desde gran altura

Madrid, 3.—Francisco Zamora Ruiz, de 30 años, natural de Cabezas del Real (Ciudad Real), sufrió un accidente mortal cuando se hallaba trabajando en el monumento a los caídos de la plaza del Arcipreste de Hita (Moncloa).

Intentaba desprender una pieza con ayuda de una barra, pero de pronto la pieza se desprendió y por la violencia del tirón arrastró al obreiro. Se rompió el cinturón de seguridad que lo sujetaba y cayó al vacío desde una altura aproximada a los treinta metros.

En gravísimo estado fue trasladado al Servicio de Cardiología de la calle Quintana, donde ingresó en estado preagónico. Sufría heridas en la región dorsal y otras lesiones de pronóstico gravísimo. Falleció a los pocos minutos.

Le roban una sortija de brillantes y platino valorada en 200.000 pesetas

Madrid, 3.—D.ª Ana María Allen-Perkins de Pablo denunció ante la Policía el robo de una cartera en la que llevaba 1.800 pesetas, documentos y una sortija con un brillante de cinco quilates, montado en platino, valorada en 200.000 pesetas. Notó la falta de la joya y el dinero al salir de un establecimiento de confección de la calle de Lista, esquina a la de Hermanos Miralles.

La denunciante sospecha de una gitana joven, morena, peinada con cola de caballo, que estuvo junto a ella en el establecimiento, donde adquirió una prenda valorada en 30 pesetas.

Dos hombres acribillados a tiros de ametralladora en Niza

Niza (Francia), 3.—Dos hombres han sido acribillados a tiros de ametralladora, en lo que se considera es la última llamarada de una guerra de bandas criminales—estilo Chicago—, que se desarrolla en esta ciudad.

Poco después de medianoche, un automóvil amarillo se deslizó a lo largo de una calle hasta colocarse a la altura de otro que se encontraba estacionado en ella y en cuyo interior estaban Michel Dotez y Max Arrighi. Inmediatamente después una metrallera abrió fuego sobre el coche de Dotez, al que regó con más de 30 proyectiles.

Dotez se encuentra en estado desesperado, ya que resultó alcanzado en la garganta por uno de los proyectiles, y Arrighi ha resultado herido levemente.

Este ataque es el tercero de los realizados en el curso de un mes por las bandas rivales. El 2 de junio fue herido a tiros de pistola Angelino Binchini que, según la Policía, es un delator. El miércoles los agentes encontraron el cadáver de otro confidente.



AUTO UNION DKW F-1000-L

Carga 1.000 kgs. u ofrece un volumen de 6,6 m³ que puede aprovecharse totalmente para carga útil, incluso para la de productos ligeros.

Precio (en fábrica)

Plataforma	alta: 129.500
Furgón	130.000
Combi	135.000

Fácil adquisición



AUTO INDUSTRIAS MARTIN. Avda. Fdez. Ladreda, 14. Tel. 28-44

FINAL de la COPA de S. E. el PHILIPS GENERALISIMO

El domingo, día 5, a las 8,30 de la tarde por T. V. E.

ATLETICO MADRID-ZARAGOZA

Véalo cómodamente a través de un televisor

PHILIPS

Repuestos legítimos Servicio técnico garantizado
Distribuidor exclusivo: Galerías Sta. Columba Azoguejo, 7 T.º 18-10



23TE 267A



Agricultura y Ganadería

Prosigue la tendencia alcista en el mercado de cebada de nuestra ciudad

Por supuesto, la afluencia de labradores al mercado semanal de la ciudad es ahora muy pequeña, dado que se está en el momento crucial de las labores del campo, y puede decirse que en el aspecto éste hasta mediados de agosto no se volverá a la normalidad. En cambio, en el aspecto de cotizaciones se siguió registrando esta semana la animación del precio del grano. De 4,60, índice anterior, se ha pasado a las 4,70-4,75. Se opera poco, desde luego, pero éstos son los precios que se hacen en las operaciones que nunca faltan, a cargo sobre todo de los que tienen cérdos.

Se afianza la recuperación del precio de los huevos

Podríamos decir, sin asomo de exageración, que los precios siguen recuperándose en el mercado huerero a mayor ritmo de lo que cabía esperar. Parece como si la constitución de la Asociación Nacional Avícola hubiese llegado, y visto y triunfado. Es evidente que ese organismo debe contribuir, en gran manera, a normalizar la situación y llega en buen momento. Incluso parece que ciertos particularismos o disidencias que habían ensañado la oreja y que hubiesen resultado perniciosos para la avicultura en general, en el caso de subsistir aquéllos, van corrigiéndose y tienden a desaparecer para que la gran familia avicultora constituya un frente único y sólido.

El caso es que durante la semana pasada, y en los días transcurridos de la actual, los precios de los huevos han seguido despegándose, hacia arriba, de los de protección o de compra fijados por la Comisaría General de Abastecimientos para adquisiciones con destino a frigoríficos. En el Mercado Central de Madrid los extra se han situado en 25 pesetas la docena; en 23,50 los de primera, en 22 los de segunda, en 20 los de tercera y en 18 los de cuarta. Las noticias de provincias reflejan esa misma tendencia alcista. En Medina del Campo hubo cotizaciones oscilantes entre 29 y 25 pesetas la docena en el último mercado. En Alcazar de San Juan, al público, entre 18 y 23, con lo cual, según se nos dice, se ha producido un respiro en los medios avícolas, que habían llegado a verse en trance de ruina. En la zona extreme-

ña de Villanueva de la Serena, oscilan entre 21 y 30. En Torreavega, Santander, entre 33 y 36 los colorados, y entre 30 y 33 los blancos o de granja, siempre refiriéndose a las primeras clases.

Se sigue mostrando buena la cosecha de uva

Si hacemos abstracción de los daños parciales producidos en los viñedos por los pedriscos, vemos que la cosecha nacional de uva sigue mostrándose buena en todo el sentido literal de la palabra. Y hasta en Castilla la Vieja hay provincias donde ahora mismo se prevé una producción mayor que la del año pasado.

Pese a esas favorables perspectivas y al escaso movimiento mercantil, el vino se sostiene firme en la Mancha, y hasta con ganancia de céntimos, pues se han situado los precios de los blancos entre 26 y 26,25 pesetas hectógrado.

Signos de firmeza en los precios del porcino cebado

Persiste la flojedad en vacuno de producción en las ferias santanderinas

Los mercados van quedando reducidos a la negociación de ganado para carne

El viento sur no deja de intranquilizar a las provincias cántabras, porque tienen un gran poder secante y amenaza siempre con alterar la situación en lo que se refiere a la producción de hierba. Desde luego, los criadores de aquella faja nórdica se muestran particularmente sensibles desde la atroz sequía de mil novecientos sesenta y dos, y en cuanto suben las corrientes desde Castilla se dan a pensar en lo peor. En las últimas semanas reinaba al respecto la euforia en esas latitudes, porque se había madurado en dar cortos, pero ha bastado un breve periodo de estabilidad atmosférica y de calor para que se formulen reservas mentales en cuanto al futuro inmediato.

Tanto es así que se manifiesta tendencia a desprenderse de ganado ante el temor de que las cosas empeoren y haya que recurrir, dentro del verano, a los heniles. Así se ha reflejado en las últimas ferias de Torrelavega y de Orejo, donde por cierto lo más solicitado han sido los animales para carne, y en particular los terneros gordos, de los que hay mucha demanda que se orienta hacia las zonas de mayor concentración de veterinarios y turistas. Que en Torrelavega se vendiesen unas 1.700 reses, lo que es una buena cifra, no quiere decir que los precios estuvieran en consonancia. Flojearon, pues ya hemos dicho que se apreció ganas de vender, y por consiguiente los negociantes estuvieron al paño. Solamente cinco vacas rebasaran las 21.000 pesetas, y una veintena oscilaron entre 19.000 y 21.000. Alrededor de 600 valieron de 10.000 a 15.000. Lo más flojo fue la recría.

En Orejo, la misma tónica. A to número de ventas, con pérdida de precios en vacas lecheras en relación con ferias anteriores. Muy pocas pasaron de 20.000 pesetas unidad. Fue grande el «tiro» en reses adultas y terneros para sacrificio.

En el recinto ferial de Valladolid, lo mismo que en el de Aguado-Ciudad Real—fue asimismo inequívoca la preponderancia de las compras en animales para carne, vendiéndose, por lo que se refiere a Aguado, todos los que se presentaron, tanto en vacuno como en equino, mular y asnal, con precios flojos, lo mismo que en los de vida y trabajo.

Escasa afluencia

Desde luego se presta a muchas consideraciones el hecho de que, en general, la afluencia de ganado y de feriantes sigue en decadencia, lo que se considera lógico en esta época en que priva la mecanización de la agricultura, lo que hace, como ya hemos señalado en otras ocasiones, que parte del espacio que antaño ocupaba el ganado sea cubierto ahora por los ingenios mecánicos que las casas vendedoras se cuidan mucho de exhibir con el «paulista» aditamento de demostraciones prácticas de funcionamiento a cargo de personal experto.

Sombrias perspectivas olivareras en JAEN

Los informes que acabamos de recibir de la provincia de Jaén ratifican y aún agravan el que reflejábamos la semana pasada en el sentido de que son «sombrias» las perspectivas olivareras en esa provincia, que como se sabe es la mayor productora de aceituna en España.

En la cosecha olivarera ha ocurrido exactamente lo mismo que en la cerealista. Las impresiones en la primera decena de mayo, a juzgar por el estado de los olivos, eran excelentes. Un cambio tan súbito merece una explicación, por lo demás, sencilla. «El tiempo de canícula que hemos padecido, con fuerte viento de Levante, llamado aquí «solano» y que cogió a los olivares en plena floración, causó estragos en el «cañalón», quedando la flor achicharrada. Lo peor es que las malas impresiones se extienden al resto de Andalucía.

Por lo que se refiere a las regiones olivareras de ciclos más tardíos, es aún pronto para sentar conclusiones, pues hay que formular reservas acerca de los efectos de las frecuentes tormentas, que han cogido a los olivos en plena floración. De cualquier modo, ya las zonas mayores productoras acentúan su pesimismo.

se los cabellos. Es la evolución natural y lógica en esta era de profundas transformaciones. Y a la larga, no tan a la larga, deberá traducirse en muy provechosa para las explotaciones ganaderas, porque éstas deberán afrontar, están afrontando ya, su conversión hacia la crianza de animales de alta producción láctea y cárnica como sustitutivo a los de trabajo, que, quiérase o no, representaban la absorción de enormes capitales, por sí mismos y por la agobiante servidumbre que exigían y siguen exigiendo, por supuesto, del hombre.

Véase otro ejemplo. También en Torreavega-Santander, la feria de equinos que se ha celebrado después de la de vacuno, casi ha estado limitada al movimiento centrado en los potros para matadero. Hace algunos años estas concentraciones de equinos revestían mucha importancia, porque privaban en ellas las ventas de animales aptos para silla o trabajo. Puede asegurarse que las tales ferias habrían pasado ya definitivamente a la historia si no se hubiese producido la actual tendencia a aprovechar esas razas para carne, en consumo directo—caballar joven—o para aplicaciones industriales. Pues bien; los potros se pagaron en torno a 4.500 pesetas unidad.

Comercio del porcino

Según apreciándose signos de recuperación en el sector porcino, y especialmente en cebados. En Valencia continúa atribuyéndose esa tendencia a una mayor demanda de la región catalana, mientras que en Andalucía obedece, según se nos comunica, a que son pocas las existencias, por lo cual los compradores dan muestras de movilidad que la posesión aprovecha para fortalecer su posición. En el campo sevillano, los primales de 35 a 50 kilos de peso oscilan entre las 255 y 300 pesetas arroba, señalándose también precios de 300 a 305 pesetas, para salida de espiga, en ejemplares de 55 a 65 kilos de peso. En cerdos gordos, de 90 a 115 kilos, las cotizaciones oscilan entre 290 y 300 pesetas arroba.

CORDEROS

Continúan reduciéndose las partidas disponibles para venta en Andalucía y Extremadura. En el campo andaluz, los corderos pelados se cotizan

entre 28 y 29 pesetas kilo en vivo, mientras que en la zona extremeña de Villanueva de la Serena giran entre 10,50 y 11 pesetas libra, también en vivo.

Lana

La referencia más expresiva que tenemos sobre la evolución del mercado lanero proviene de Extremadura, donde como en las demás regiones la nota característica es la paralización mercantil. Allí los precios, más adelantados que comprobados, giran entre 60 y 70 pesetas el kilo en partidas grandes. Es notable al respecto la dificultad que existe para informarse sobre cotizaciones, pues si los compradores se encierran en el mutismo más absoluto, los vendedores no les van a la zaga, como si hubiese un acuerdo tácito de guardar silencio. Es este mercado, sin duda, uno de los que más necesitados están de una regulación a fondo mediante el establecimiento de una especie de bolsa o lonja lanera de las que irradian a todo el país índices inequívocos de cotización e impresiones sobre la marcha de la campaña.

Por lo demás, parece que el último corte ha sido normal en cuanto a volumen y calidad de la fibra.

Se ha generalizado la siega en la mitad norte

En estas regiones impera la desigualdad en cuanto a rendimientos

Se multiplican las agrupaciones de labradores para el uso en común de maquinaria

Ya está generalizada la siega en todas las regiones de la mitad septentrional, retrasada en la mayor parte de esos territorios por el largo periodo de tormentas que, al parecer, ha hecho crisis. Desde nuestra última crónica, se han multiplicado las zonas asoladas por los pedriscos. Cientos de millones de pesetas—así, cientos de millones—han arrebataados por ese azote atmosférico a la economía agraria. Ya sabemos que, globalmente consideradas las cosechas, esos daños apenas resultan apreciables, pero encajados por unas cuantas municipalidades, unas decenas de municipios, resultan insosportables, porque sumen a los damnificados en una situación angustiosa.

No volveremos a insistir sobre las consecuencias de que las producciones agrícolas estén casi totalmente desprovistas de la protección del seguro porque las primas para el de carácter privado resultan, según los propios agricultores, demasiado altas. Tampoco vamos a objetar nada contra las entidades aseguradoras, ni tenemos elementos de juicio suficientes para decir que tales primas debieran ser mucho más módicas. Hay una realidad incuestionable: la de que el sentido previsor está poco despierto, lo que hace que el número de labradores dispuestos a asegurar sus cosechas sea mínimo, y de éste el mayor porcentaje corresponde a comarcas tradicionalmente castigadas por el meteo sólido. Para estas comarcas, la tarifa normal suele elevarse en razón del mayor riesgo. O sea, que entre unas cosas y otras, el campo está a merced en ese aspecto, de las veleidades meteorológicas.

Sin embargo, a nuestro parecer las entidades aseguradoras se hallan también un poco de espaldas a esa inmensa riqueza de nuestros campos, pues pasan años y años sin que veamos una evolución del sistema de seguros al uso. Mientras tenemos que seguir insistiendo en la necesidad de instaurar el seguro colectivo obligatorio, sobre la base de una organización estatal, pero al respecto tenemos los suficientes elementos de juicio para decir que esta solución, o esta sugerión, no es del agrado de la rama privada del seguro.

MUCHOS TERMINOS DAMNIFICADOS

Entre tanto, ahí está una larga lista de municipios damnificados en mayor o menor grado, que no pueden quedar desamparados. ¿De dónde puede llegar hasta ellos la ayuda indispensable? Por supuesto, del Poder público, del erario público. Aunque para éste

es un mal negocio, tiene que aceptarlo en aras de la necesaria solidaridad nacional con las colectividades en desgracia. Y como esto se repite indefectiblemente año tras año, y seguirá así por los siglos de los siglos porque los elementos naturales son incontrastables, digásemos sí, a falta de un seguro privado que cubra en condiciones módicas esos eternos riesgos, no se impone la implantación del seguro colectivo sobre las cosechas, que podría empezar a funcionar contando desde el principio con una aportación del Estado igual a la media anual del importe de sus ayudas de diversa índole—siempre insuficientes—, a los damnificados por el granizo, aportación que serviría para reducir el canon de seguro aplicable por hectárea cultivada.

LA SIEGA

Y dicho esto volvamos a la siega en el centro y en la mitad norte. En particular las provincias castellanas más dominadas por el minifundismo, están haciendo frente a la escasez de mano de obra mediante un mayor sentido de asociación o interdependencia vecinal que pone a los labradores en el buen camino. Uno para todos y todos para uno. Las máquinas más diversas se emplean en común, ahorrando brazos, esfuerzos y tiempo, y por supuesto, dinero también. Y por lo que se refiere a rendimientos, aunque la mejoría producida por las lluvias no tiene carácter general, es evidente que el cerealista remata mejor de lo que se temía, pues junto a fallos graves hay espléndidas realidades. Es decir, desigualdad bastante acusada en el estado de las mieses no sólo entre comarcas, sino en un mismo término municipal, pues ello depende de la calidad de los suelos, del grado de fertilización, etc.

Al buen porte de las cosechas de otoño, como decíamos la semana pasada, se une una agradable sorpresa: abundancia de frutas de verano, cosa que, en verdad, no se esperaba.

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT en horas mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter. 16, Barcelona-13, recibirá gratuitamente un interesante folleto

IMPORTANTE FABRICA DE GALLETAS

busca para capital y provincia representante autónomo en exclusiva. Debe ser muy activo y capaz de desarrollar el mercado y estar muy introducido. Preferente con vehículo y almacén. Escribir a ALAS núm. 296, Diputación, 251. Barcelona, (7).

MOTO-ATADORAS

ATADORA TRACCION ANIMAL Y TRACTOR
TRILLADORAS HERN
Entrega inmediata
SANZ, Maquinaria Agrícola
Miguel Iscar, 11. Teléfono 23482. Valladolid

EL VEHICULO DE MAS APLICACIONES DEL MUNDO

LAND ROVER SANTANA

(DIESEL)
Taxis — Campo — Industria — Reparto — Etc.
Donde termina de andar otro vehículo, comienza satisfactoriamente el LAND ROVER SANTANA
MODELOS: 88 CORTO, 109 LARGO y 150 EXTRALARGO
FACILIDADES DE PAGO
Admitimos su coche usado
PIDA DEMOSTRACIONES SIN COMPROMISO AL DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:
J. HORCAJO, S. A.
Fernández Ladreda, 15
NOTA IMPORTANTE: De 24 vehículos todo terreno vendidos en 1963 en la provincia de Segovia, 23 fueron LAND ROVER SANTANA (Diesel)

Riegos por aspersión

- Mayor riqueza para tus campos.
- Máximo aprovechamiento del agua.
- Ahorro casi total de jornales.
- Se amortiza solo en poco tiempo.

INSTALACIONES y VENTA

Lorenzo Poza-CUELLAR

**RAPIDO
ROBUSTO
POTENTE
SEGURO**



**Un año
de garantía
sin limitación
de kilometraje**

Pegaso

**ES
EL
NUEVO
170 C.V.**

MODELO	Motor tipo	Potencia Efectiva	Número Marchas	Distancia entre ejes	Neumáticos	Tara	Carga útil + caja	Velocidad Máxima	Pendiente Superable
Camión 1065	9100	170 CV.	6	4.250 mm.	11.00-20"	5.050 kg.	10.950 kg.	86 km. h.	24 %
Camión 1065-L	9100	170 CV.	6	5.000 mm.	11.00-20"	5.300 kg.	10.700 kg.	86 km. h.	24 %

EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S. A.

MADRID

BARCELONA

COMERCIAL *Pegaso* S. A.



CEA BERMUDEZ, 10 - MADRID

Concesionario oficial: HIGARSA, Hijos de Ignacio Garcia, S. A. — Gobernador Fernández Jiménez, 9. — Teléfono 2659.

El timbre móvil, suprimido en las facturas de los minoristas

Un Servicio de Información, en el Ministerio de Hacienda, prepara una serie de folletos sobre cada uno de los impuestos

La mayor parte de la prensa diaria y las revistas financieras han publicado un anuncio del Ministerio de Hacienda brindándose a proporcionar información sobre el significado y las características de la reforma tributaria, a través del Servicio de Información. El anuncio ha originado, según nuestras noticias, millares de preguntas, que han obligado a establecer un apartado de Correos, el número 71, destinado a este único fin.

Hemos sabido que el Servicio de Información prepara una serie de folletos informativos, el primero de los cuales será de carácter general y los restantes estarán dedicados a cada uno de los impuestos. Las publicaciones formarán parte de la «serie E», que fue iniciada con la ley general tributaria.

Las preguntas más numerosas versan sobre los impuestos de inmediata aplicación.

TRABAJO PERSONAL

Concretamente, sobre el impuesto sobre el trabajo personal la pregunta más frecuente se refiere a la extensión de las 40.000 pesetas.

En la mayoría de los casos, el público ha entendido que la reducción de 40.000 pesetas se practicará en todas y cada una de las remuneraciones anuales que perciba el empleado o funcionario que trabaja en diferentes entidades o empresas.

Queremos advertir que la reducción solamente se hace una vez. Esto es, que si un contribuyente por trabajo personal trabaja en dos empresas diferentes y en cada una de ellas percibe como remuneración anual 70.000 pesetas, la reducción de las 40.000 pesetas se hace de la suma del total de sus percepciones, o sea, de las 140.000 que reúne al año trabajando en las dos diferentes empresas.

En definitiva, pues, pagará por 100.000 pesetas, al tipo único del 14 por 100.

CUALQUIER FORMA DE REMUNERACION LABORAL

No existen diferentes categorías o modalidades de tipos en cuanto al pago del impuesto. La suma de percepciones laborales estará, por lo tanto, formada por cuantos ingresos perciba el empleado, tengan el carácter de fijos, de eventuales o de remuneraciones circunstanciales.

Del total de todas las distintas percepciones que reciba al año, sean de la condición que fueren y aunque procedan de diferentes empresas, se restan para hallar la base imponible, una sola vez, la cantidad de 40.000 pesetas, y al resultado se le aplica el tipo de impuesto del 14 por 100.

Las Compañías Propietarias Urbanizadoras y Constructoras DEL SECTOR SUR DE PEÑISCOLA MIR-EDISON

NECESITAN: Albañiles y soladores. Pintores y rotulistas. Escayolistas, decoradores. Ebanistas y carpinteros. Picapedreros, mamposteros, etc. Jardineros y guardia-jurados. Fontaneros. Electricistas. Conductores mecánicos. Peones. Servicio doméstico y mujeres de faenas. PUESTOS DE TRABAJO ESTABLES GRAN PORVENIR, BUENAS CONDICIONES I. MIR, S. A. PEÑISCOLA (Castellón)



UNA ALFA SE COMPRA EN EL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS SOLICITE CATALOGO MOD. 53 Concesionario para la provincia CASA SOLERA. Plaza del Corpus, 7

Jaime Ostos y «El Viti» cortaron orejas en un festival taurino, en Bilbao

Bilbao, 3.—Se ha celebrado esta tarde, con un lleno absoluto y tiempo espléndido, el festival benéfico que tradicionalmente organiza el Club Taurino de Bilbao, en el que han actuado Julio Aparicio, Jaime Ostos, Diego Puerta, Paco Camino, Santiago Martín «El Viti» y Vázquez II, éste en sustitución de Miguel Báez «Litri», que a última hora no ha podido participar, lidiándose novillos de don Manuel Sánchez Cobaleda, de Salamanca.

Presidieron el festejo bellas señoritas de la aristocracia bilbaína.

Julio Aparicio, faena breve a base de derechazos, para una estocada y dos descabellos. Aplausos.

Jaime Ostos brinda al público y consigue una faena buena con redondos, naturales y molinetes, entre música y aplausos constantes. Mató de estocazono en su sitio. Gran ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.

Diego Puerta es muy aplaudido toreando por chiclellas. Pases por alto, naturales y de pecho muy aplaudidos. Media estocada y descabello al tercer intento. Ovación y saludos.

Paco Camino tiene que lidiar el peor novillo de la tarde, que se cae constantemente, haciendo inútil la buena voluntad del diestro. Faena corta con naturales y pases por alto para dos pinchazos y media estocada.

Aplausos. Pitos al novillo en el arrastre.

Santiago Martín «El Viti», realiza una gran faena de muleta, iniciada con suaves derechazos. Otra tanda de pases con la derecha, rematados con el de pecho, entre música y olés. Instrumenta una serie de naturales y pases en redondo. Mató de tres pinchazos y una estocada casi entera. Ovación, una oreja y vuelta.

Vázquez II es aplaudido al banderillar. Invita a Julio Aparicio, quien coloca un par con mejor voluntad que fortuna. Vázquez II hace una faena muy torera, porfiando mucho, con buenos pases, con la derecha, en redondo y por alto. Una estocada hasta el puño.

Vuelve a hablarse de la reaparición de Antonio Ordóñez

Barcelona, 3.—En los medios taurinos ha circulado la noticia de que el diestro Antonio Ordóñez volverá a los ruedos y efectuará su reaparición en la plaza Monumental de Barcelona. Días atrás estuvo el matador en la Ciudad Condal, asistió a la corrida de toros y celebró una prolongada y afectuosa entrevista con el empresario de la plaza, don Pedro Balañá. Esta conversación es, al parecer, el origen de la noticia de la reaparición de Ordóñez.

ANTENA de MADRID

- Estanque, lago y «mar» de Madrid con arena del Cantábrico
- En el Retiro ha surgido una Venecia de canales y góndolas
- En la Casa de Campo se pide una zona de pesca

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario).—A quinientos kilómetros de las costas peninsulares, Madrid no puede reprimir sus ansias marineras. Ya no se contenta con el estanque del Retiro, ni con el lago de la Casa de Campo, ni con una paya artificial. Quiere un mar, aunque sea artificial también, y éste se le ofrecen por partido doble: por una parte, el embalse de San Juan, donde está instalado el Club Náutico de Madrid, y por otra, el embalse de Entrepeñas, que aspira a la hegemonía, por sus mayores dimensiones y por corresponder a un vasto sistema de embalses conocido turísticamente con la denominación de «Ruta de los Pantanos».

Sobre las posibilidades de embalse de Entrepeñas informaba no hace mucho el corresponsal de la «Hoja del Lunes» de Madrid en Guadalajara, Luis Monje Cárnelo, comunicando que hoy es difícil, por no decir imposible, conseguir en la orilla más inaccesible del embalse una hectárea de terreno por menos de sesenta mil o setenta mil pesetas, cuando hace solamente tres o cuatro años podría haber sido adquirida por unas diez mil. Las sociedades urbanizadoras han traído hacia estas costas un turismo distinguido y estable, que adquiere parcelas urbanizadas para construir chalets y pasar en ellos los fines de semana y gran parte de la estación veraniega. Más de doscientas hectáreas estarán urbanizadas este año.

Lo más curioso de la información es la referencia al espectacular transporte de arena del Cantábrico hasta la Alcarria por una caravana de camiones. Desde las playas de San Juan de Nieva la fina arena marina, de color gris ceniciento, ha sido traída a una zona urbanizada situada junto a la carretera de Durón a Pajares, donde ha sido depositada en numerosas calas formando deliciosas playitas. Y a la entrada de esta zona sorprende al viajero un singular monumento marítimo, constituido por dos enormes anclas de hierro, con sus cadenas, que estuvieron casi dos siglos hundidas en aguas centábricas.

Un comentarista del tranquilo ejercicio de la caña —que también tiene sus apologistas y críticos, como cualquier otro deporte— ha pedido que podría reservarse una orilla de lago, de unos quinientos metros de longitud, delimitada por boyas, al lado opuesto del embarcadero, para los pescadores que no cuentan con medios de transporte para practicar su afición en los ríos y embalses próximos, mientras que aquí, cuidando la repoblación piscícola, con sólo darse un agradable paseo o tomar el suburbano, podrían esperar pacientemente a que picaran, si quieren picar, carpas, carpines y tencas.

José Tamayo se ha salido con su ambicioso empeño de hacer surgir una Venecia escénica, con sus palacios, canales y góndolas, sobre las quietas aguas del estanque del Retiro. El montaje lo han realizado técnicos del ayuntamiento y de los Festivales de España, con intervención incluso de hombres-ranas, para representar la ópera de Strauß «Carneval en Venecia», del 3 al 17 de julio.

Ha quedado cubierta, sobre el agua, una superficie de 1.200 metros cuadrados, formando pequeñas islas unidas por puentes, y un escenario flotante y móvil. El decorado, corpóreo, ocupa una extensión

de más de 2.000 metros cuadrados; la orquesta actúa también sobre una plataforma flotante, y el público ocupa un graderío con capacidad para unas tres mil localidades. Las góndolas y otras embarcaciones típicas discurrirán por los fingidos canales.

El lago de la Casa de Campo se utiliza exclusivamente para el deporte náutico: barcas de remo y de pedal y dos motoras que le dan la vuelta cargados de infantiles «navesantes». Por San Isidro y en otras ocasiones se celebran competiciones náuticas de distintos tipos y también un concurso de pesca.

Un comentarista del tranquilo ejercicio de la caña —que también tiene sus apologistas y críticos, como cualquier otro deporte— ha pedido que podría reservarse una orilla de lago, de unos quinientos metros de longitud, delimitada por boyas, al lado opuesto del embarcadero, para los pescadores que no cuentan con medios de transporte para practicar su afición en los ríos y embalses próximos, mientras que aquí, cuidando la repoblación piscícola, con sólo darse un agradable paseo o tomar el suburbano, podrían esperar pacientemente a que picaran, si quieren picar, carpas, carpines y tencas.

CONSTRUCTORES!

Vuestros forjados con VIGUETAS y BOVEDILLAS **Tosam** Más resistencia, menos precio Bloques y tubos de hormigón vibrado Aprobados por la Dirección General de Arquitectura Carretera de Trescasas, 19. Teléfonos 2721 y 2676

MEJOR QUE LA REALIDAD Distribuidor exclusivo **ANGLO** CASA SOLERA

—¿Todavía va a decirme que no corta mi navaja? **OIGA...** Pero oiga bien con nuestros auditivos PHILIPS **OPTICA ATALAYA** Fernández Ladreda, 12. T.º 28-28

Más de 23.000 millones de pesetas representan las 351 solicitudes aprobadas en la primera fase del concurso de polos industriales

Madrid, 4.—Las 351 solicitudes aprobadas en la primera fase del concurso convocado para la concesión de los beneficios aplicados a las empresas que se instalen en los Polos de Promoción y de Desarrollo industrial representan una inversión fija total de 23.481,6 millones de pesetas, y suponen la creación de 44.364 nuevos puestos de trabajo.

Fueron desestimadas 208 solicitudes, y la resolución de 132 instancias ha quedado aplazada para recabar ampliación de datos sobre las mismas.

El desglose del resultado de esta primera fase del concurso es el que sigue:

- Polos de Promoción**
Burgos: 82 empresas aprobadas, que suponen 4.174,5 millones de pesetas de inversión fija y la creación de 9.628 nuevos puestos de trabajo. Aplazada hasta la resolución de 37 solicitudes.
Huelva: Aprobadas 38 empresas, con 3.702,4 millones de pesetas de inversión fija y 2.489 puestos de trabajo. Aplazadas doce instancias.
Polos de Desarrollo
La Coruña: Han sido aprobadas las solicitudes de 26 empresas, con una inversión fija de 1.494,7 millones de pesetas y 1.604 puestos de trabajo. La resolución de siete instancias ha quedado aplazada para completar la información.
Sevilla: 55 empresas aprobadas, con una inversión fija de 4.145 millones de pesetas y 7.030 puestos de trabajo. Aplazadas 16 solicitudes.
Valladolid: El número de empresas aprobadas es de 36 y la inversión fija 3.352 millones de pesetas, creándose 6.025 nuevos puestos de trabajo. Quedan pendientes de resolución nueve solicitudes.
Vigo: 46 empresas aprobadas que suponen 2.757,8 millones de pesetas de inversión fija y la creación de 8.894 puestos de trabajo. Doce instancias requieren ampliación de los datos.
Zaragoza: Aprobadas 68 solicitudes por un valor de 3.854,4 millones de pesetas y que representan 7.704 nuevos puestos de trabajo. Aplazada la resolución de 39 solicitudes.
Las instancias que han quedado para ser resueltas en la segunda fase del concurso representan un total de millones de pesetas 8.209,4 de inversión fija y 15.066 nuevos puestos de trabajo.

TSHOMBE, encargado de formar un Gobierno de reconciliación nacional en el Congo

Leopoldville, 3.—Moise Tshombe, el ex presidente de Katanga, en la actualidad un calificado pretendiente a la jefatura del Gobierno Central del Congo, ha manifestado a los periodistas que informará al presidente Kasavubu de sus gestiones para formación de nuevo Gobierno.

El presidente lo designó el miércoles para que gestionase en las diversas facciones políticas cuáles le apoyarian como jefe de un Gobierno de transición hasta nuevas elecciones. Como favorito junto con él figura el actual jefe del Gobierno, Cirilo Adula, en la actualidad encargado de Negocios.

Guía médica Odontólogos y Clínicas

SAMUEL BORREGON
Aparato digestivo. Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32. Segovia

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6
Teléf. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

M. HERRERO MARTIN
Especialista en niños. Rayos X
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6
Plaza del Corpus, 7. pral. B
Teléfono 18-41. Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA
Partos y enfermedades de la mujer
Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30

B. BARAHONA
Médico-oculista
Diplomado del Instituto Oftalmológico Nacional
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
Plaza de los Huertos, 2. Tel. 17-46

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia
Teléfonos 38-69 y 27-13

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Partos y enfermedades de la mujer
Onda ultra-corta. Diatermia. Inducto-terapia. Rayos X
Consulta de 11 a 1
Avenida Padre Claret, 12
Tel. 22-22. Sanatorio, 17-81

DR. MANUEL MONTOYA
Materólogo del Estado, Tocológico municipal
Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57
Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 2.º

JOSE MARIA GIL MUÑOZ
Médico-odontólogo—Rayos X
Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7
Plaza Seminario, 3. Teléfono 23-91

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE
Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid
Medicina interna. Rayos X
Consulta diaria
AGUILAFUENTE (Segovia)
Teléfono núm. 18

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

Srta. Sáenz
Especialista Personal de *Elizabeth Arden*
Atenderá su problema de belleza en consulta o tratamiento los días 3 y 4 de julio
Concesionario: **PERFUMERIA VELASCO** Segovia

Queremos establecer entre nuestros dos países una cooperación de signo nuevo y orientada hacia el futuro

En todos los terrenos, sean políticos, económicos o culturales

Declaración de Castiella a su llegada a RABAT

Rabat, 3.—Don Fernando María Castiella, ministro español de Asuntos Exteriores, ha llegado al aeropuerto de esta capital. Fue saludado por varios ministros marroquíes, principalmente por su colega Reda Guedira. El ministro español pasó revista a las tropas que le rindieron honores, antes de pronunciar una alocución en francés.

Una curación «inexplicable» reconocida por la Oficina Médica de Lourdes

Marsella, 3.—En una carta dirigida por monseñor Lallier, arzobispo de Marsella, al obispo de Tarbes y Lourdes, monseñor Theas, anuncia que la Oficina Médica Internacional de Lourdes ha reconocido la curación «cierta y médicamente inexplicable» de la señorita Juliette Tamburini, con domicilio en el número 5 de la avenida Santa Margarita, en el suburbio de Marsella, en el curso de una peregrinación efectuada a Lourdes el año 1956. La joven en cuestión padecía de una fistula en la cadera izquierda.

El expediente será transmitido a las autoridades religiosas, quienes deberán pronunciarse sobre el carácter sobrenatural de esta curación.—Efe.

Mil invitados a la fiesta de compromiso matrimonial de la hija de Nasser

El Cairo, 3.—Unos mil individuos han asistido a la recepción oficial con motivo del anuncio de compromiso de la hija del presidente de la República Árabe Unida, Nasser, en el palacio presidencial.

Nasser mantuvo la mano de su futuro hijo político, bajo un pañuelo blanco, mientras eran recitados los primeros versos del Corán.

Su hija, de 18 años, Hoda, y su prometido, Hatem Aly Sadek, de 23 años, se conocieron en la Facultad de Economía Política de la Universidad de El Cairo, donde estudiaban ambos.

Sadek iniciará su servicio militar en agosto y la boda se celebrará cuando lo termine.

Subvenciones a los industriales que se instalen en los polos

Madrid, 4.—Una orden de la Presidencia del Gobierno que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», señala las condiciones en que se han de conceder las subvenciones a las industrias que se instalen en los polos de promoción y desarrollo, indicando la forma de contabilización y pago de las subvenciones y las garantías exigibles.—Cifra.

Hundimiento de un petrolero español que se incendió después de ser abordado por un barco francés

15 tripulantes, de los 50 que iban a bordo, se dan por desaparecidos

Vigo, 4.—A las diez y cuarto de la noche de ayer, a ocho millas al oeste de Finisterre, el petrolero español «Bonifaz» se hundió tras ser abordado por el barco francés «Fabiola». El petrolero se incendió pocos minutos después del abordaje, hundiéndose rápidamente.

Se ha precisado que la causa de la colisión con el francés «Fabiola» ha sido la escasa visibilidad, originada por la densa niebla que se cernía sobre la zona.

A las llamadas de SOS del petrolero respondieron inmediatamente varios buques de diversas nacionalidades que navegaban por la zona del accidente y que se dirigieron a toda máquina para prestar auxilio a la tripulación del barco siniestrado.

A bordo del «Bonifaz» se encontraban 50 personas, de las cuales 35 lograron ser rescatados por los buques que acudieron en su auxilio, si bien cuatro de ellas padecen heridas de pronóstico grave. Quince tripulantes se dan por desaparecidos.

Según noticias de madrugada, se espera que durante la mañana de hoy arriben al puerto de Vigo los buques con los supervivientes.

Acompañan al señor Castiella altos funcionarios especialistas en el campo cultural, político, económico e industrial.

DECLARACION DEL MINISTRO ESPAÑOL

A su llegada al aeropuerto, don Fernando María Castiella hizo a la prensa, radio y televisión la declaración siguiente:

«Este viaje oficial a Marruecos no es para mí una mera ocasión de visitar de nuevo un país lleno de interés y atractivo. Quiero creer que ha de representar un gran paso hacia adelante en el camino que marroquíes y españoles nos trazamos en virtud de lo que se ha llamado «el espíritu de Barajas», amistoso espíritu refrendado ya en la histórica entrevista entre Su Majestad el Rey Hassan de Marruecos y S. E. el Jefe del Estado español.

Hace unos días ha estado en Madrid nuestro ministro de Asuntos Exteriores, mi buen amigo Sidi Admer Reda Guedira. Ahora vengo yo aquí; ambos viajes se inscriben en el cuadro de un diálogo que hemos abierto entre España y Marruecos y que estamos seguros que ha de ser sumamente fecundo.

Lo que en este diálogo queremos establecer es una estrecha cooperación entre los dos países, cooperación de signo nuevo y orientada hacia el futuro. Cooperación en todos los terrenos, sean políticos, económicos o culturales.

En ese diálogo se podrán abordar todos los problemas de interés común. Por supuesto, que algunos son de muy difícil solución, pero la verdad es que el mundo evoluciona, las ideas políticas se transforman y debemos guardar siempre la esperanza de encontrar un espíritu de armonía que facilite la solución de toda cuestión por difícil que sea. En servicio de ese espíritu tenemos que trabajar, de un lado y de otro, con ánimo desprejuiciado y denodado, sabiendo que en la vida las cosas cuestan y no se obtienen sin esfuerzo y generosidad.

Por otra parte, los españoles tenemos plena confianza en nuestro Jefe de Estado, como los marroquíes la tienen en su Rey. Ambos son la mejor garantía de que hemos de llegar al deseado entendimiento y en la prudencia de ambos debemos confiar, en su talento político, su conocimiento de las circunstancias y su sentido de la oportunidad, con la certeza de que ellos sabrán cuál es el momento propicio para alcanzarlo. Mientras tanto, lo que urge es fortalecer un clima de amistad sin celos, crear un tejido muy denso de intereses comunes de toda índole, terreno fértil para una adecuada solución.»

CARMEN SEVILLA ha dado a luz un niño

Madrid, 4.—Anoche, la popular actriz y cantante Carmen Sevilla, esposa del compositor Augusto Algueró, dio a luz, felizmente, un niño.



Palma de Mallorca.—A las extranjeras no les asusta tanto como dicen el beber en porrón. Así parece demostrarlo esta belleza que concurre al concurso de las Naciones Unidas. Pese a que el porrón es de dimensiones poco corrientes, la bella no descompone la figura. Al contrario, su postura parece indicar que ya ha recibido bastantes lecciones, aunque se puede asegurar que no tantas como para sospechar que ella se ha bebido lo que falta de vino. (Foto Europa Press)

Las conversaciones entre España y el Mercado Común comenzarán en octubre

Según se ha informado en fuentes autorizadas de Bruselas

Bruselas, 3.—Las conversaciones entre España y el Mercado Común comenzarán el próximo mes de octubre, según informan fuentes autorizadas de esta capital. Este acuerdo ha sido concluido entre el comisario del Ejecutivo del Mercado Común para relaciones exteriores, Jean Rey, y el embajador don José Núñez Iglesias, jefe de la representación española en la O. E. C. D.—que presidirá probablemente la delegación española en las conversaciones con el Mercado Común—, y el embajador español en el Mercado Común, conde de Casa Miranda.

Esta primera reunión se dedicará, probablemente, al establecimiento de un orden del día de las conversaciones, y será seguida de sesiones plenarias.—Efe.

De Gaulle y Erhard trataron de la unificación política, cada vez mayor de «la Europa de los seis»

En las conversaciones se habló con cordialidad y franqueza

Bonn, 3.—Las conversaciones entre De Gaulle y Erhard han durado cerca de dos horas. El principal asunto en su programa de trabajo era cómo poner otra vez en movimiento la unión política de la «Europa de los seis».

Ambos estadistas, en unos breves discursos pronunciados ante las cámaras de la televisión, pusieron de relieve la «abierto cordialidad» y la «franqueza» de sus conversaciones. El presidente francés ha tratado de «asuntos entrañables para nosotros y que afectan a todo el mundo», dijo Erhard.

Erhard está sometido a fuertes presiones para que se adopte una acción inmediata hacia la unión política, de parte de los dirigentes de su propio partido—el cristiano demócrata—, empezando por su presidente el ex canciller Konrad Adenauer.

TEMAS TRATADOS

Karl Guenther von Hase, secretario de Estado para la Información, ha descrito, brevemente y en el curso de una conferencia de prensa, los principales asuntos abordados en las entrevistas franco-alemanas:

El general De Gaulle y el canciller Erhard han evocado los problemas franco-alemanes y europeos en el sentido de una unificación cada vez mayor de Europa.»

Los ministros de Asuntos Exteriores trataron de las reacciones orientales a la elección del presidente de la República federal de Berlín, de la Europa oriental, en la que los alemanes desean tomar en consideración la situación particularmente favorable de Francia, de las tensiones Este-Oeste en el cuadro de las Naciones Unidas y de la Alianza Atlántica.

Los ministros de Economía expusieron sus respectivos esfuerzos para defender la estabilidad económica. En particular, Giscard d'Estaing subrayó los signos favorables que se manifiestan en Francia desde hace algunos meses.

DE MOMENTO, UN SOLO ACUERDO, Y SECUNDARIO

Durante las conversaciones mantenidas en la capital federal entre los ministros alemanes y franceses, sólo se llegó a un acuerdo práctico y muy secundario, que regula una situación existente ya de hecho: los ministros aprobaron la realización en común de programas de televisión, teniendo como tema la primera guerra mundial. Igualmente aprobaron algunos juegos radiofónicos entre ciudades francesas y alemanas.—Efe.

CONDUCTOR: Sé siempre dueño de la velocidad y de las reacciones de tu vehículo.

«La vivencia de la sociedad española nos hace patente la falta de diálogo en su seno»

Declaración de la Acción Católica Española al fin de sus V Jornadas Nacionales

Madrid, 3.—«Cuando el mundo de hoy clama por una mayor unidad, convencidos los hombres de que todos tenemos una misma dignidad y unas aspiraciones y metas comunes, se nos hace más urgente este diálogo, sobre todo con los débiles y oprimidos, para construir juntos una verdadera comunidad universal», dice una declaración de la Acción Católica Española.

«Sin embargo la vivencia de la sociedad española, y la reflexión sobre ella, nos hace patente la falta de diálogo en su seno y nos descubre las funestas consecuencias que esta actitud puede traer en un futuro no muy lejano.

Es, por tanto, urgente que todos los españoles no nos hagamos los ciegos y seamos conscientes de que aún queda arduo camino por recorrer puesto que la realidad nos presenta una sociedad no estructurada para el diálogo y una falta de éste entre distintas clases y estamentos sociales e incluso en el seno mismo de la Iglesia.

Por todo lo cual la Acción Católica Española, partiendo de la realidad y después de dedicar al tema de diálogo sus V Jornadas Nacionales, consciente de sus propias limitaciones, se compromete a fomentar más el diálogo, a intensificar sus órganos de coordinación y a dialogar como organización de la Iglesia, abierta a todas las realidades que la sociedad española presenta con otras organizaciones apostólicas y con las instituciones y

estructuras que integran la sociedad en los distintos estamentos sociales.»

SAMUEL BRONSTON seguirá produciendo películas en España

Madrid, 4.—El trabajo en los estudios de Chamartín, donde están las oficinas de la productora Samuel Bronston, se desarrolla normalmente. La actividad en los «plató» se iniciará, posiblemente, la semana próxima, después de que se celebre la reunión con los acreedores, con los cuales se ha estado de acuerdo para llegar a la actual situación.

Todos los compromisos económicos, ha dicho el señor Prades, serán cumplidos escrupulosamente y en la marcha de la productora la suspensión no significa más que un incidente, que en todo caso no afectará para nada al amplio programa que Bronston se ha trazado.

Por su gran eficacia y difusión
EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE
EL MAS
ECONOMICO